EN Imageo LightStrip Colour Installation instructions

Please take some time to read this before using the product.
Congratulations on your purchase!

Thank you for buying the Imageo LightStrip Colour set. By following the instructions you will enjoy the full benefits of the Imageo LightStrip Colour product for the longest possible period.

Check to make sure the package contains the following items:
- LightStrip Colour
- 2x Mounting clips
- Power supply
- 4x Screws and double sided tape

Instructions for use:
1a 1b Fix the Imageo LightStrip Colour on a flat and clean surface with the 2 mounting clips.

2a Connect the power supply to the Imageo LightStrip Colour.
Connect the power supply to the wall socket and use the on/off switch to light up the Imageo LightStrip Colour.

2b On the controller there is a button "Colour change". Use the "Colour change" button to select the Colour you prefer. Red is the first Colour, which appears when you switch on the Imageo LightStrip Colour. Push the button once to go to the next Colour. The sequence of the Colours is: red, green, blue, yellow, cyan, purple and Colour. To enjoy the automatic Colour-changing mode, push the "Colour Change" button until you reach the red light Colour again. Then the automatic Colour-changing mode will start.

Extension possibilities:
3a Remove protection cap. 3b If you like, it is possible to combine 3 Imageo LightStrips Colour (not included) on one power supply. 3c Make sure the connection is tight. Connect the Imageo LightStrip Colour with the front connector of the power supply.
Plug the power supply into the wall socket and then light up the LightStrip by using the on/off switch.

Cleaning / Maintenance:
Remove the charger from the wall socket. The power supply can be cleaned with a dry cloth. The Imageo LightStrip Colour can be cleaned with a damp cloth. Do not use cleaning agents!

Safety instructions:
- Do not stick the Imageo LightStrip Colour on human or animal skin.
- Keep the Imageo LightStrip Colour away from liquids and damps.
- For safety reasons, the Imageo LightStrip Colour electronic system should not be opened.
- Do not allow children to play with it.
- Do not use the Imageo LightStrip Colour if it is damaged.
- This product is intended for indoor use only.
- Make sure to connect all the connectors safely and correctly before lighting up.
- Please don't install it near heat-source to avoid damaging the products because of temperature increasing.
- Do not bend the product when two or more LightStrips are connected together.

Adapter:
Model:	PS1605 - PH - W
Input:	100-240 V~ 50/60 Hz 10W
Output:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Safety and the environment:
The Imageo LightStrip Colour is a LED product, made from high-quality materials and parts, which can be recycled. When disposing of the packaging, always follow the local regulations and available possibilities for recycling.
The Imageo LightStrip Colour should be disposed of according to local regulations.

Warranty:
Philips' one year warranty is valid if the product is used in accordance with the instructions and for its intended purpose. Claims will only be accepted on submission of the original proof of purchase (invoice, sales slip or receipt) stating the purchase date, the name of the dealer and a description of the product.

The Philips warranty lapses if:
- Anything has been changed, crossed out, deleted or rendered illegible.
- The product description has been changed, crossed out, deleted or rendered illegible.
- A defect is caused by extreme circumstances not inherent to the appliance, for example, lightning, flooding, fire, incorrect use or negligence.
- The Imageo LightStrip Colour shouldn't be disassembled. If your Philips product does not work properly, we advise to consult the instructions for use first.

Spare parts
Spare parts can be ordered from the Philips website: www.philips.com/homelighting. Click on SparePart WebShop.

If you can not find the solution, you can contact your dealer, consult the Philips consumer website at www.philips.com/homelighting or call the Philips Service desk: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Made in China

AR Imageo LightStrip Colour تعليمات التركيب

الرجاء أخذ بعض الوقت لقراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج.
تهاني على شرائك

شكراً لشرائك مجموعة Imageo LightStrip Colour. من خلال اتباع هذه التعليمات، ستستمتع بالفوائد الكاملة لمنتج Imageo LightStrip Colour لأطول فترة زمنية ممكنة.

Reservedele kan bestilles på Philips' websted. Gå til:
www.philips.com/homelighting, og klik på SparePart WebShop.

- Produktbeskrivelsen er ændret, overskrevet, slettet eller ulæselig.
- En fejl skyldes ekstreme omstændigheder, der ikke er naturligt forbundet med apparatet, for eksempel lynnedslag, oversvømmelse, ildebrand, forkert anvendelse eller uagtsomhed.
- Imageo LightStrip Colour må ikke skilles ad. Hvis dit Philips-produkt ikke virker ordentligt, råder vi dig til at se i brugsvejledningen først.

Reservedele
Reservedele kan bestilles på Philips' websted. Gå til:
www.philips.com/homelighting, og klik på SparePart WebShop.

Hvis du ikke kan finde en løsning her, kan du kontakte din forhandler, konsultere Philips' forbruger-webstedet på www.philips.com/homelighting eller ringe til Philips' kundelinje: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Holland. Made in China

DE Imageo LightStrip Colour Installationsanleitung

Bitte lesen Sie sich die folgenden Anweisungen durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und

vielen Dank, dass Sie sich für Imageo LightStrip Colour entschieden haben. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen, damit Sie möglichst lange Freude an diesem Produkt haben.

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:
- LightStrip Colour
- 2 Montageklemmen
- Netzteil
- 4 Schrauben und doppelseitiges Klebeband

Gebrauchsanweisung:
1a 1b Befestigen Sie Imageo LightStrip Colour mithilfe der 2 Montageklemmen auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. 2a Schließen Sie das Netzteil an Imageo LightStrip Colour und dann an die Steckdose an, und schalten Sie Imageo LightStrip Colour mithilfe der Ein-/Ausschalttaste ein. 2b Auf der Steuerungseinheit finden Sie die Taste "Colour change". Verwenden Sie diese Taste, um die gewünschte Farbe einzustellen. Rot ist die erste Farbe, die beim Einschalten von Imageo LightStrip Colour eingestellt ist. Drücken Sie die Taste einmal, um zur nächsten Farbe zu wechseln. Die Farbreihenfolge ist: rot, grün, blau, gelb, cyan, violett und weiß. Drücken Sie die Taste "Colour change" so lange, bis wieder die Farbe Rot eingestellt ist, um den Farbwechselmodus zu aktivieren. Der automatische Farbwechselmodus wird aktiviert.

Erweiterungsmöglichkeiten:
3a Nehmen Sie die Schutzkappe ab. 3b Sie können, wenn Sie wollen, 3 Imageo LightStrips Color (nicht im Lieferumfang enthalten) an einem Netzteil betreiben.

3c Verbinden Sie die LightStrips miteinander.

Reinigung / Wartung:
Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose. Das Netzteil können Sie mit einem trockenen Tuch reinigen. Imageo LightStrip Colour können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel!

Sicherheitshinweise:
- Kleben Sie Imageo LightStrip Colour nicht auf die Haut von Tieren oder Menschen.
- Halten Sie Imageo LightStrip Colour fern von Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.
- Aus Sicherheitsgründen darf das elektronische System von Imageo LightStrip Colour nicht geöffnet werden.
- Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.
- Verwenden Sie Imageo LightStrip Colour nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung im Innenbereich geeignet.
- Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass alle Anschlüsse korrekt und sicher verbunden sind.
- Um Schäden durch Wärmeentwicklung zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
- Bei der Verbindung von zwei LightStrips darf das Produkt nicht gebogen werden.

Adapter:
Modell:	PS1605 - PH - W
Eingang:	100-240 V~ 50/60 Hz 10W
Ausgang:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Sicherheit und Umweltschutz:
Imageo LightStrip Colour ist ein LED-Produkt, das aus hochwertigen recycelbaren Materialien und Teilen hergestellt wird. Beachten Sie beim Entsorgen der Verpackung stets die örtlichen Vorschriften und die verfügbaren Recyclingmöglichkeiten.
Entsorgen Sie Imageo LightStrip Colour entsprechend den örtlichen Bestimmungen.

Garantie:
Die von Philips gewährleistete einjährige Garantie ist nur dann gültig, wenn das Produkt vorschriftsmäßig und für den vorgesehenen Zweck verwendet wird. Garantieansprüche können nur unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (Rechnung, Kassenbeleg oder Quittung) mit Kaufdatum, Händlernamen und Produktbeschreibung geltend gemacht werden.

Die Philips Garantie erlischt, wenn:
- Ein Teil des Belegs geändert, durchgestrichen, gelöscht oder unkenntlich gemacht wurde.
- Die Produktbeschreibung geändert, durchgestrichen, gelöscht oder unkenntlich gemacht wurde.
- Schäden durch extreme Einflüsse vorliegen, die nicht durch einen Fehler im Gerät begründet sind; dazu zählen zum Beispiel Blitzschlag, Überschwemmung, Feuer, unsachgemäße Handhabung oder Fahrlässigkeit.
- Zerlegen Sie Imageo LightStrip Color nicht eigenmächtig. Sollte Ihr Philips Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, ziehen Sie zunächst die Gebrauchsanweisung zurate.

Ersatzteile
Ersatzteile können über die Philips Website bestellt werden. Gehen Sie zu: www.philips.com/homelighting, und klicken Sie auf SparePart WebShop.
Sollten Sie dort keine Lösung finden, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, ziehen Sie die Philips Kundenwebsite www.philips.com/homelighting zurate oder setzen Sie sich unter + 800 7445 4775 mit dem Philips Service-Center in Verbindung
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Niederlande. Made in China

EL Imageo LightStrip Colour Οδηγίες εγκατάστασης

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε το παρόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Συγχαρητήρια για την αγορά σας!

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το σετ Imageo LightStrip Colour. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να απολαμβάνετε τις πλήρεις δυνατότητες του προϊόντος Imageo LightStrip Colour για όσο το δυνατό περισσότερο καιρό.
Ελέγξτε τη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι περιέχει τα παρακάτω αντικείμενα:
- LightStrip Colour

- Jos Philips-tuote ei toimi oikein, suosittelemme, että luet ensin käyttöohjeet.

Varaosat
Varaosia voi tilata Philipsin verkkosivustosta. Siirry sivulle www.philips.com/homelighting ja napsauta kohtaa SparePart WebShop.

Jos ratkaisua ongelmaasi ei löydy, voit ottaa yhteyttä jälleenmyyjään, käydä Philipsin verkkosivustossa osoitteessa www.philips.com/homelighting tai soittaa Philipsin palvelupuhelimeen: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Alankomaat. Valmistusmaa: Kiina

FR Imageo LightStrip Colour Instructions d'installation

Prenez quelques minutes pour lire ce document avant d'utiliser le produit.
Félicitations !

Merci d'avoir acheté Imageo LightStrip Colour. Suivez les instructions pour profiter au maximum du produit Imageo LightStrip Colour.

Assurez-vous que l'emballage contient bien les éléments suivants :
- Lampe LightStrip Colour
- 2 clips de montage
- Module d'alimentation
- 4 vis et ruban adhésif double face

Conditions d'utilisation :
1a 1b À l'aide des 2 clips de montage, fixez la lampe Imageo LightStrip Colour sur une surface plane et propre. 2a Connectez le module d'alimentation à la lampe Imageo LightStrip Colour. Branchez le module d'alimentation sur la prise murale, puis allumez la lampe Imageo LightStrip Colour à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt. 2b La télécommande dispose d'une touche « Colour change ». Utilisez cette touche pour sélectionner la couleur de votre choix. Le rouge est la première couleur qui apparaît lorsque vous allumez la lampe Imageo LightStrip Colour. Appuyez une fois sur la touche pour passer à la couleur suivante. Les couleurs s'affichent dans l'ordre suivant : rouge, vert, bleu, jaune, cyan, violet et blanc. Pour profiter du mode de changement de couleur automatique, appuyez sur la touche « Colour change » jusqu'à ce que la couleur rouge apparaisse de nouveau. Le mode de changement de couleur automatique s'active ensuite.

Utilisation multiple :
3a Retirez le capot de protection. 3b Vous avez la possibilité de regrouper 3 lampes Imageo LightStrip Colour (non fournies) sur un seul module d'alimentation.

3c Connectez les lampes LightStrip les unes aux autres.

Nettoyage et entretien :
Retirez le chargeur de la prise murale. Vous pouvez nettoyer le module d'alimentation avec un chiffon sec et la lampe Imageo LightStrip Colour avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage.

Instructions de securité :
Évitez tout contact de la lampe Imageo LightStrip Colour avec la peau (y compris celle des animaux).
Éloignez la lampe Imageo LightStrip Colour de tout liquide et placez-la à l'abri de l'humidité.
Pour des raisons de sécurité, n'ouvrez pas le système électronique d'Imageo LightStrip Colour.

Ne laissez pas la lampe à la portée des enfants.
- N'utilisez pas la lampe Imageo LightStrip Colour si elle est abîmée.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Veillez à brancher tous les connecteurs de manière appropriée et sécurisée avant d'allumer la lampe.
- Éloignez la lampe de toute source de chaleur afin d'éviter tout risque de dommage lié à une hausse de température.
- Ne pliez pas le produit lorsque deux lampes LightStrip sont connectées entre elles.

Adaptateur :
Modèle :	PS1605 - PH - W
Entrée :	100-240 V~ 50/60 Hz 10W
Sortie :	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Sécurité et environnement :
La lampe Imageo LightStrip Colour est un produit à LED, conçu avec des matériaux et des pièces de haute qualité recyclables. Lorsque vous jetez l'emballage, veillez à respecter la réglementation locale et à utiliser les différentes possibilités de recyclage.
La lampe Imageo LightStrip Colour doit être mise au rebut conformément à la réglementation locale.

Garantie :
La garantie d'un an de Philips est valable si le produit est utilisé conformément aux instructions et uniquement dans le but pour lequel il a été créé. Les réclamations sont acceptées sur présentation de la preuve d'achat d'origine (facture, ticket de caisse ou reçu) indiquant la date de l'achat, le nom du revendeur et une description du produit.

La garantie Philips n'est pas valable si :
- des informations ont été modifiées, rayées, effacées ou rendues illisibles ;
- la description du produit a été modifiée, rayée, effacée ou rendue illisible ;
- un défaut non inhérent à l'appareil a été causé dans des circonstances extrêmes (éclairage, inondation, incendie, utilisation inappropriée ou négligence, par exemple) ;
- la lampe Imageo LightStrip Colour a été désassemblée. Si votre produit Philips ne fonctionne pas correctement, reportez-vous d'abord aux instructions d'utilisation.

Pièces de rechange
Certaines pièces de rechange peuvent être commandées sur le site Web de Philips. Rendez-vous à l'adresse suivante :
www.philips.com/homelighting, puis cliquez sur SparePart WebShop (boutique en ligne de pièces de rechange).

Si vous ne parvenez pas à trouver de solution, contactez votre revendeur, consultez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/homelighting ou appelez le service d'assistance Philips au numéro suivant : + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Pays-Bas. Fabriqué en Chine

HR Imageo LightStrip Colour Upute za montiranje

Prije korištenja proizvoda pročitajte ove upute.
Čestitamo na kupnji!

1a 1b 2a 2b 3a 3b 3c

3222 637 50292 IFU LightStrip Colour

- EN Installation instructions
- AR تعليمات التركيب
- BG Инструкции за монтаж
- CS Pokyny k instalaci
- DA Installationsvejledning
- DE Installationsanweisungen
- EL Οδηγίες εγκατάστασης
- ES Instrucciones de instalación
- ET paigaldamisjuhised
- FI Asennusohjeet
- FR Instructions d'installation
- HR Upute za montažu lampica
- HU Telepítési utasítások
- IT Istruzioni di installazione
- KK қолдану жөніндегі нұсқау
- LT Philips įrengimo instrukcijos
- LV sveču komplekta uzstādīšanas instrukcijas
- MK Инструкции за инсталација
- NL Installatie-instructies
- NO Installeringsinstruksjoner
- PL Instrukcje instalacji lampki
- PT Instruções de instalação da
- RO Instrucțiuni de instalare
- RU Инструкции по установке
- SK Pokyny na inštaláciu sviečok
- SL Navodila za namestitev svetilke
- SR Uputstvo za montažu
- SV Installationsinstruktioner
- TR Montaj talimatları
- UK Інструкції зі встановлення світильника

Imageo LightStrip Colour

PHILIPS

Кеңейту мүмкіндігі:

(3a) Қорғаныс қақпағын алыңыз. (3b) Егер қаласаңыз, 3 Imageo LightStrips Colour-ды бір тоқ қуатына байланыстыруға болады (қосымша берілмеген). (3c) Жарықдиодты ленталардың біреін басқасына қосыңыз.

Тазалау/Қызмет көрсету:

Зарядты қондырғыны штепсельді розеткадан суырыңыз. Қоректену блогын таза шүберекпен тазалау керек. Ақ жарықдиодты лента Imageo-ны ылғалды шүберекпен тазалау керек. Тазалаушы агенттерді қолданбаңыз!

Қауіпсіздік нұсқаулар:

- Ақ жарықдиодты лента Imageo-ны жануарлар мен адамның терісіне жапсыруға болмайды.
- Ақ жарықдиодты лента Imageo-ны сұйықтықтан алас жерде, яғни кебу жерде сақтау керек.
- Қауіпсіздік мақсатында, ақ жарықдиодты лента Imageo-ның электрондық жүйесін ашпау керек.
- Балаларға лентамен ойнауға жол бермеңіз.
- Ақ жарықдиодты лента Imageo, егер ол зақымдалған болса, қолданбаңыз.
- Бұл бұйым тек қана бөлме ішінде қолдануға арналған.
- Лентаны жағар алдында барлық бөлшектердің дұрыс және сенімді қосылғандығына көз жеткізіңіз.
- Лентаны жылу көзіне жақын жерге орналастырмаңыз, температураның жоғарылауы нәтижесінде бұйымды зақымдап алмау үшін.
- Егер екі LightStrips байланыстырылып тұрса, өнімді еңкейтуге болмайды.

Адаптор:

Үлгі:	PS1605 - PH - W
Кіріс қуаты:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Шығыс қуаты:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Қауіпсіздік және қоршаған айнала:

Ақ жарықдиодты лента Imageo, жоғары сапалы материалдар мен детальдардан жасалған, қайта өңдеп қолдануға жарамды болып табылады. Орауышты пайдаға асыру үшін әрқашан жергілікті заң талабын сақтаңыз және өңдеуге жіберілетін мүмкіндікті ескеріңіз.
Ақ жарықдиодты лента Imageo-ны пайдаға асыру жергілікті заң талабына сәйкес жүргізілуі тиіс.

Кепілдік:

Егер өнімді нұсқауға сәйкес және дұрыс мақсатпен қолданған болсаңыз, Philips бір жылға кепілдік береді. Кепілдік бойынша арыздар тек сатып алу жөніндегі құжатта, сатып алған күні, диллердің аты, және өнім суреттемесі көрсетілген түп нұсқалы дәлел (инвойс, сатушы түбіртегі немесе чек) болса ғана, қабылданады.

Philips кепілдігі жарамайды егер:

- Бәрі, өзгертілген нәрселер, сызылғандар, жойылды не түсініксіз болды.
- Өнім суреттемесін алмастырған болса, шыймақталған болса, өшірілген болса, немесе анық көрінбейтін болса
- құралға тиісті емес экстрималды жағдайда зақым тиген болса, мәселен, жарықтан, су алуда, оттан, дұрыс қолданбағандықтан, немесе ұқыпсыздықтан
- Ақ жарықдиодты лента Imageo-ны ақтармау керек. Егер сіздің Philips өніміңіз дұрыс жұмыс жасамаса, біз сізге алдымен алғаш қолданарда берілетін нұсқауды қараңыз деп кеңес береміз.

Қордағы детальдар

Қордағы детальдарды жалдауға болады, веб-сайты Philips. Мынаған жүгініңіз: www.philips.com/homelighting
Егер Сіз іздегеніңізді таба алмасаңыз, Сіз фирманың дилеріне қарала аласыз, тұтынушылар үшін веб-сайт мекен жайы www.philips.com/homelighting немесе техникалық қолдау көрсетуге қоңырауланыз Philips.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Қытайда жасалған

(LT) Imageo LightStrip Colour Įrengimo instrukcijos

Prieš naudodami gaminį, skirkite šiek tiek laiko perskaityti, kas parašyta.

Sveikiname Jus įsigijus mūsų gaminį!

Dėkojame, kad įsigijote „Imageo LightStrip Colour" komplektą. Laikydamiesi šių instrukcijų ilgiausią įmanomą laikotarpį galėsite džiaugtis visais „Imageo LightStrip Colour" gaminio privalumais.

Patikrinkite, ar pakuotėje yra šie elementai:

- „LightStrip Colour"
- 2x tvirtinami gnybtukai
- Maitinimo šaltinis
- 4x varžtai ir abipusė juostelė

Naudojimo instrukcijos:

(1a) (1b) Pritvirtinkite „Imageo LightStrip Colour" ant plokščio ir švaraus paviršiaus su 2 tvirtinimo gnybtukais. (2a) Įjunkite maitinimo šaltinį į „Imageo LightStrip Colour". Įjunkite maitinimo šaltinį į sieninį elektros lizdą ir įjungimo / išjungimo jungikliu uždekite „Imageo LightStrip Colour". (2b) Valdiklyje yra „Colour change" (spalvos pakeitimo) mygtukas. „Colour change" (spalvos pakeitimo) mygtuku pasirinkite pageidaujamą spalvą. Raudona yra pirmoji spalva, kuri pasirodo, kai įjungiate „Imageo LightStrip Colour". Jei norite pereiti prie kitos spalvos, kartą paspauskite mygtuką. Spalvų seka yra: raudona, žalia, mėlyna, geltona, žalsvai mėlyna, purpurinė ir balta. Jei norite mėgautis automatiniu spalvų pasikeitimo režimu, spauskite „Colour Change" (spalvos pakeitimo) mygtuką, kol vėl pasieksite raudonos spalvos šviesą. Tada įsijungs automatinis spalvų pasikeitimo režimas.

Papildomos galimybės:

(3a) Nuimkite apsauginį dangtelį. (3b) Jei norite, galite sujungti iki 3 „Imageo LightStrips Colour" (rinkinyje nėra) esant vienam maitinimo šaltiniui. (3c) Sujunkite šviesos juostas viena su kita.

Valymas / priežiūra:

Ištraukite kroviklį iš sieninio elektros lizdo. Maitinimo šaltinį valykite sausa šluoste. „Imageo LightStrip Colour" galima valyti drėgna šluoste. Nenaudokite valymo medžiagų!

Saugumo instrukcijos:

- Nelieskite „Imageo LightStrip Colour" prie žmogaus ar gyvūno odos.
- Saugokite „Imageo LightStrip Colour" nuo skysčių ir drėgmės.
- Saugumo sumetimais neatidarykite „Imageo LightStrip Colour" elektroninės sistemos.
- Neleiskite vaikams žaisti su juo.
- Nenaudokite „Imageo LightStrip Colour", jei jis pažeistas.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.
- Prieš uždegdami, įsitikinkite, kad saugiai ir tinkamai sujungėte visas jungtis.
- Neįrenkite jo šalia šilumos šaltinio, kad išvengtumėte pažeidimų dėl padidėjusios temperatūros.
- Nelankstykite gaminio, kai dvi šviesos juostos yra sujungtos kartu.

Adapteris:

Modelis:	PS1605 - PH - W
Įvestis:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Išvestis:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Saugumas ir aplinka:

„Imageo LightStrip Colour" yra LED gaminys, pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti. Išmesdami pakavimo medžiagas, laikykitės vietinių taisyklių ir esančių perdirbimo galimybių.
„Imageo LightStrip Colour" reikia išmesti laikantis vietos taisyklių.

Garantija:

„Philips" vienerių metų garantija galioja, jei produktas yra naudojamas laikantis instrukcijų ir pagal numatytą paskirtį. Pareiškimai dėl garantijos priimami tik tuo atveju, jei pateikiamas pirkimą įrodantis dokumentas (sąskaita faktūra ar pardavimo kvitas), nurodantis pirkimo datą, pardavėjo pavardę ir produkto aprašą.

„Philips" garantija negalioja, jei:

- yra pakeitimų, kažkas buvo išbraukta, ištrinta ar neįskaitomai sugadinta.
- produkto aprašas buvo pakeistas, išbrauktas, ištrintas ar neįskaitomai sugadintas.
- pažeidimai atsirado dėl nepaprastų aplinkybių, nesusijusių su produktu, pavyzdžiui, žaibo, potvynio, gaisro, neteisingo naudojimo ar aplaidumo.
- „Imageo LightStrip Colour" turi būti neišardytas. Jei jūsų „Philips" produktas tinkamai neveikia, patariame pirmiausia ieškoti informacijos naudojimo instrukcijose.

Atsarginės dalys

Atsargines dalis galima užsisakyti „Philips" svetainėje. Apsilankykite adresu: www.philips.com/homelighting ir spustelėkite „SparePart WebShop".

Jei neapsisprendžiate, galite susisiekti su savo platintoju, ieškokite informacijos „Philips" klientų svetainėje adresu: www.philips.com/homelighting ar paskambinti „Philips" paslaugų informacijos skyrių.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Pagaminta Kinijoje

(LV) Imageo LightStrip Colour uzstādīšanas instrukcijas

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas.

Apsveicam ar pirkumu!

Paldies, ka iegādājāties Imageo LightStrip Colour komplektu. Sekojot šīm instrukcijām, jūs izbaudīsiet pilnu Imageo LightStrip Colour ierīces sniegto iespēju klāstu visa tās darbmūža garumā.

Pārliecinieties, vai iesaiņojumā ir šādi priekšmeti:

- LightStrip Colour
- 2x uzstādīšanas skavas
- Elektriskā barošana
- 4x skrūves un abpusējā līmlente

Lietošanas pamācības:

(1a) (1b) Nostipriniet Imageo LightStrip Colour uz gludas un tīras virsmas ar 2 uzstādīšanas skavām. (2a) Pievienojiet elektrisko barošanu Imageo LightStrip Colour ierīcei. Pievienojiet elektrisko barošanu pie sienas kontaktligzdas un izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, lai ieslēgtu Imageo LightStrip Colour. (2b) Uz kontroliera ir poga "Colour change" (Krāsas maiņa). Izmantojiet "Colour change" (Krāsas maiņas) pogu, lai izvēlētos sev vēlamo krāsu. Sarkanā krāsa ir pirmā, kas parādās, kad ieslēdzat Imageo LightStrip Colour ierīci. Vienreiz nospiediet pogu, lai pārietu uz nākamo krāsu. Krāsu secība ir: sarkana, zaļa, zila, dzeltena, gaišzila, violeta un balta. Lai izbaudītu automātisko krāsu maiņas režīmu, nospiediet "Colour Change" (Krāsas maiņas) pogu, līdz atkal nonākat pie sarkanās krāsas. Tad ieslēgsies automātiskais krāsu maiņas režīms.

Paplašināšanas iespējas:

(3a) Noņemiet aizsargvāciņu. (3b) Ja vēlaties, pie viena strāvas avota varat pievienot 3 Imageo LightStrips Colour lampas (nav iekļautas). (3c) Savienojiet LightStrips ierīces vienu ar otru.

Tīrīšana/apkope:

Izņemiet lādētāju no sienas kontaktligzdas. Barošanas avotu var tīrīt ar sausu drānu. Imageo LightStrip Colour var tīrīt ar sausu drānu. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus!

Drošības norādes:

- Nelīmējiet Imageo LightStrip Colour uz cilvēku vai dzīvnieku ādas.
- Glabājiet Imageo LightStrip Colour vietā, kur tā ir pasargāta no šķidrumiem un mitruma.
- Drošības apsvērumu dēļ Imageo LightStrip Colour elektronisko sistēmu nedrīkst vērt vaļā.
- Neļaujiet ar to rotaļāties bērniem.
- Nelietojiet Imageo LightStrip Colour, ja tā ir bojāta.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai telpās.
- Pārliecinieties, ka visi savienotāji ir droši un pareizi pievienoti pirms ierīces ieslēgšanas.
- Lūdzu, neuzstādiet to tuvu siltuma avotam, lai izvairītos no ierīces bojājumiem paaugstinātas temperatūras rezultātā.
- Nesalieciet izstrādājumu, ja kopā ir savienotas divas LightStrips lampas.

Adapteris:

Modelis:	PS1605 - PH - W
Ievads:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Izvads:	16V ⎓ 8VA/500 mAh

Drošība un vides aizsardzība:

Imageo LightStrip Colour ir LED ierīce, kas izgatavota no augstas kvalitātes materiāliem un detaļām, kuras var atkārtoti pārstrādāt. Atbrīvojoties no iesaiņojuma, vienmēr ievērojiet vietējos noteikumus un pieejamās atkārtotas pārstrādes iespējas.
No Imageo LightStrip Colour ierīces drīkst atbrīvoties saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Garantija:

Ierīcei ir spēkā Philips viena gada garantija, ja to izmanto paredzētajam nolūkam un saskaņā ar norādījumiem. Pretenzijas tiks pieņemtas tikai kopā ar pirkuma apliecinājuma oriģinālu (rēķinu, kvīti vai kases čeku), kurā norādīts pirkuma datums, pārdevēja vārds un preces apraksts.

Philips garantija vairs nebūs spēkā, ja:

- Kaut kas ticis mainīts, nosvītrots, izdzēsts vai izrādījies nelikumīgs.
- Ierīces apraksts ir mainīts, nosvītrots, izdzēsts vai izrādījies nelikumīgs.
- Bojājums radies ierīces darbībai neraksturīgu ārkārtas apstākļu rezultātā, piemēram, zibens, plūdi, ugunsgrēks, nepareiza lietošana vai nolaidība.
- Imageo LightStrip Colour nedrīkst izjaukt. Ja šī Philips ierīce pienācīgi nedarbojas, iesakām vispirms ieskatīties lietošanas instrukcijās.

Rezerves daļas

Rezerves daļas var pasūtīt Philips mājas lapā. Dodieties uz: www.philips.com/homelighting un uzklikšķiniet uz SparePart WebShop.

Ja nespējat atrast risinājumu, varat sazināties ar savu izplatītāju, meklēt informāciju Philips patērētāju tīmekļa vietnē www.philips.com/homelighting vai zvanīt uz Philips Apkopes centru. Philips Service desk: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Ražots Ķīnā

(MK) Imageo LightStrip Colour Инструкции за инсталација

Ве молиме прочитајте ги овие инструкции пред употребата на производот.

Ви честитаме на изборот!

Ви благодариме што се одлучивте да го купите Imageo LightStrip Colour комплетот. Доколку се придржувате кон нашите инструкции ќе можете да уживате во полната функционалност на Imageo LightStrip Colour најдолг можен период.

Проверете дали комплетот ги содржи следните елементи:

- LightStrip Colour
- 2x прицврстувачи за монтажа
- Напојување
- 4x завртки и двострана лента

Инструкции за користење:

(1a) (1b) Прицврстете го Imageo LightStrip Colour на рамна и чиста подлога со 2 прицврстувачи за монтажа. (2a) Поврзете го напојувањето со Imageo LightStrip Colour. Поврзете го напојувањето со штекерот и употребете го прекинувачот за вклучување/исклучување за вклучување на Imageo LightStrip Colour. (2b) На контролерот постои копче "Colour change" (промена на боја). Користете го копчето "Colour change" за избор на саканата боја. Првата боја која се јавува по вклучувањето на Imageo LightStrip Colour е црвената. Притиснете го копчето еднаш за да преминете на наредната боја. Секвенцата на бои е: црвена, зелена, сина, жолта, цијан, виолетова и бела. За да уживате во режим на автоматско менување на боите, притиснувајте го "Colour Change" копчето додека не дојдете повторно до црвената боја. Потоа ќе започне автоматско менување на боите.

Можности за продолжување:

(3a) Отстранете го заштитното капаче. (3b) Доколку сакате, можно е комбинирање на 3 Imageo LightStrips Colour светилки (не се вклучени) на едно напојување. (3c) Поврзете ги LightStrip светилките една на друга.

Чистење / одржување:

Извадете го полначот од штекерот. Напојувањето може да се исчисти со сува крпа. Imageo LightStrip Colour може да се исчисти со влажна ткаенина. Не употребувајте средства за чистење!

Безбедносни инструкции:

Немојте да го залепувате Imageo LightStrip Colour на кожа на луѓе или животни.
Чувајте го Imageo LightStrip Colour подалеку од течности и влага.
Заради безбедносни причини, електронскиот систем на Imageo LightStrip Colour не треба да се отвора.

Не дозволувајте децата да си играат со него.

- Не употребувајте го Imageo LightStrip Colour доколку е оштетен.
- Производот е наменет само за внатрешна употреба.
- Пред активирањето поврзете ги сите приклучоци правилно и безбедно.
- Ве молиме да не го инсталирате во близина на извори на топлина, за да се избегне оштетување на производот заради зголемувањето на температурата.
- Не виткајте ги производите кога две LightStrip светилки се поврзани заедно.

Адаптер:

Модел:	PS1605 - PH - W
Влез:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Излез:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Безбедност и животна средина:

Imageo LightStrip Colour е LED производ, изработен од висококвалитетни материјали и делови кои можат да се рециклираат. При отстранувањето на амбалажата, секогаш придржувајте се кон локалните регулативи и можностите за рециклирање.
Imageo LightStrip Colour треба да се отстрани во согласност со локалните регулативи.

Гаранција:

Едногодишната гаранција од Philips е важечка доколку производот се употребува во согласност со инструкциите за неговата примена. Рекламациите ќе бидат прифатени со поднесување на оригинален доказ за купување (фактура, сметка или испратница) на кој се наведени датумот на купување, името на продавачот и опсот на производот.

Гаранцијата на Philips престанува со важност доколку:

- Нешто е променето, прецртано, избришано или нечитливо.
- Описот на производот е променет, прецртан, избришан или нечитлив.
- Предизвикан е дефект при екстремни околности за производот како удар на гром, поплава, пожар, несоодветна употреба или несовесност.
- Imageo LightStrip Colour не треба да се расклопува. Доколку вашиот Philips производ не работи правилно, ве молиме прво да го разгледате упатството.

Резервни делови

Резервни делови можат да се нарачаат преку веб-страницата на Philips. Посетете ја: www.philips.com/homelighting и кликнете на SparePart WebShop.

Доколку не можете да најдете решение, можете да се обратите до вашиот продавач, разгледајте ја веб-страницата за корисници на Philips на www.philips.com/homelighting или повикајте го Philips центарот за услуги.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Холандија. Произведено во Кина

(NL) Imageo LightStrip Colour Installatie-instructies

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken.

Gefeliciteerd met uw aankoop!

Hartelijk dank voor het aanschaffen van de Imageo LightStrip Colour set. Als u deze instructies volgt, kunt u erg lang plezier hebben van de Imageo LightStrip Colour.

Controleer of de verpakking de volgende items bevat:

- LightStrip Colour
- 2x bevestigingsclips
- Stroomvoorziening
- 4x schroeven en dubbelzijdige tape

Gebruiksaanwijzing:

(1a) (1b) Bevestig de Imageo LightStrip Colour op een vlak en schoon oppervlak met behulp van de 2 bevestigingsclips. (2a) Steek de stekker van de stroomvoorziening in het stopcontact en schakel de Imageo LightStrip Colour in met de aan-uitschakelaar. (2b) De controller is voorzien van een knop "Colour change". Selecteer met behulp van de knop "Colour change" de gewenste kleur. Rood is de eerste kleur die u ziet wanneer u de Imageo LightStrip Colour inschakelt. Druk eenmaal op de knop om naar de volgende kleur te gaan. De volgorde van de kleuren is: rood, groen, blauw, geel, cyaan, paars en wit. Om van de automatische kleurverandermodus te genieten, drukt u op de knop "Colour Change" totdat u weer bij het rode licht bent. De automatische kleurverandermodus wordt dan vanzelf ingeschakeld.

Uitbreidingsmogelijkheden:

(3a) Verwijder het beschermklepje. (3b) Als u wilt, kunt u 3 Imageo LightStrips Colour aansluiten op één stroomvoorziening.
(3c) Sluit de LightStrips op elkaar aan.

Reiniging/onderhoud:

Haal de stekker uit het stopcontact. De stroomvoorziening kan worden gereinigd met een droge doek. De Imageo LightStrip Colour kan worden gereinigd met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen!

Veiligheidsinstructies:

- Plak de Imageo LightStrip Colour niet op de huid van mensen of dieren.
- Houd de Imageo LightStrip Colour verwijderd van vloeistoffen en vocht.
- Om veiligheidsredenen mag het elektronische gedeelte van de Imageo LightStrip Colour niet worden geopend.
- Laat kinderen er niet mee spelen.
- Gebruik de Imageo LightStrip Colour niet als deze beschadigd is.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Zorg ervoor dat alle connectors veilig en goed zijn aangesloten voordat u het product inschakelt.
- Sluit het product niet aan in de buurt van een hittebron om schade aan het product als gevolg van de stijgende temperatuur te voorkomen.
- Buig het product niet als er twee of meer LightStrips op elkaar zijn aangesloten.

Adapter:

Model:	PS1605 - PH - W
Invoer:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Uitvoer:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Veiligheid en het milieu:

De Imageo LightStrip Colour is een LED-product, gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled. Volg bij het wegwerpen van de verpakking altijd de plaatselijke regelgeving en benut de beschikbare mogelijkheden tot recycling.
Het wegwerpen van de Imageo LightStrip Colour dient in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving te gebeuren.

Garantie:

De eenjarige garantie van Philips is alleen geldig als het product wordt gebruikt volgens de instructies en voor het daarvoor bestemde doel. Claims worden alleen geaccepteerd bij indiening van het originele aankoopbewijs (factuur, kassabon of ontvangstbewijs) met daarop de aankoopdatum, de naam van de dealer en een beschrijving van het product.

De Philips-garantie komt te vervallen indien:

- Er iets is gewijzigd, doorgestreept, verwijderd of onleesbaar is gemaakt.
- De productbeschrijving is gewijzigd, doorgestreept, verwijderd of onleesbaar is gemaakt.
- Er een defect is ontstaan als gevolg van extreme omstandigheden waarvoor het apparaat niet bedoeld is, zoals onweer, overstroming, brand, onjuist gebruik of nalatigheid.
- De Imageo LightStrip Colour mag niet worden gedemonteerd. Als uw Philips-product niet naar behoren werkt, adviseren wij u eerst de gebruiksaanwijzing te lezen.

Reserveonderdelen

Reserveonderdelen kunnen worden besteld via de website van Philips. Ga naar: www.philips.com/homelighting en klik op SparePart WebShop.

Als u de oplossing niet kunt vinden, kunt u contact opnemen met uw dealer, de Philips consumentenwebsite raadplegen op www.philips.com/homelighting of de Philips Servicedesk bellen: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven. Made in China

(NO) Imageo LightStrip Colour Installeringsinstruksjoner

Ta deg tid til å lese dette før du bruker produktet.

Gratulerer med kjøpet.

Takk for at du kjøpte Imageo LightStrip Colour-settet. Ved å følge instruksjonene får du alle fordelene ved Imageo LightStrip Colour-produktet så lenge som mulig.

Kontroller at pakken inneholder følgende:

- LightStrip Colour
- 2 monteringsklemmer
- Strømforsyning
- 4 skruer og tosidig tape

Brukerveiledning:

(1a) (1b) Fest Imageo LightStrip Colour på en jevn og ren overflate ved hjelp av de to monteringsklemmene. (2a) Koble strømforsyningen til Imageo LightStrip Colour. Koble strømforsyningen til veggkontakten, og bruk av/på-knappen til å slå på Imageo LightStrip Colour. (2b) På kontrollen finner du knappen for endring av farge. Bruk knappen for endring av farge til å velge fargen du ønsker. Rød er den første fargen som vises når du slår på Imageo LightStrip Colour. Trykk én gang på knappen for å bytte til neste farge. Rekkefølgen på fargene er: rød, grønn, blå, gul, cyan, lilla og hvit Trykk på knappen for endring av farge til det lyser rødt igjen hvis du vil ha glede av modusen for automatisk fargeendring. Modusen for automatisk fargeendring vil deretter aktiveres.

Forlengelsesmuligheter:

(3a) Fjern beskyttelsesdekselet. (3b) Hvis du ønsker det, kan du kombinere opptil 3 Imageo LightStrips Colour på én strømforsyning.
(3c) Koble LightStrips til hverandre.

Rengjøring/vedlikehold:

Ta ut laderen fra veggkontakten. Strømforsyningen kan rengjøres med en tørr klut. Imageo LightStrip Colour kan rengjøres med en fuktig klut. Ikke bruk rengjøringsmidler.

Sikkerhetsinstruksjoner:

- Ikke fest Imageo LightStrip Colour til huden på mennesker eller dyr.
- Hold Imageo LightStrip Colour unna væsker og damper.
- Av sikkerhetsgrunner må ikke det elektroniske systemet til Imageo LightStrip Colour åpnes.
- Ikke la barn leke med den.
- Ikke bruk Imageo LightStrip Colour hvis den er skadet.
- Produktet er beregnet kun til innendørs bruk.
- Sørg for å koble alle kontaktene sikkert og riktig til før du slår den på.
- Ikke installer den nær en varmekilde, for å unngå skader på produktene som skyldes temperaturøkning.
- Ikke bøy produktet når to LightStrips er koblet sammen.

Adapter:

Modell:	PS1605 - PH - W
Inn:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Ut:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Sikkerhet og miljø:

Imageo LightStrip Colour er et LED-produkt som er laget av materialer og deler av høy kvalitet, og det kan gjenvinnes. Når du kaster emballasjen, må du følge nasjonale retningslinjer og tilgjengelige muligheter til gjenvinning.
Imageo LightStrip Colour må kastes i henhold til nasjonale retningslinjer.

Garanti:

Philips' ettårsgaranti er gyldig såfremt produktet brukes i henhold til instruksjonene og til beregnet formål. Krav aksepteres kun mot fremlegg av opprinnelig kjøpsbevis (faktura, salgsnota eller kvittering) hvor kjøpsdatoen, navnet på forhandleren og en produktbeskrivelse klart fremgår.

Philips-garantien blir ugyldig i følgende tilfeller:

- Hvis noe er endret, overstøket, slettet eller skrevet med uleselig skrift.
- Hvis produktbeskrivelsen er endret, overstøket, slettet eller skrevet med uleselig skrift.
- Hvis en defekt er forårsaket av ekstreme forhold som ikke skyldes apparatet, for eksempel lynnedslag, flom, brann, feil bruk eller uaktsomhet.
- Imageo LightStrip Colour må ikke tas fra hverandre. Hvis Philips-produktet ikke fungerer slik det skal, anbefaler vi at du først leser brukerveiledningen.

Reservedeler

Reservedeler kan bestilles fra webområdet til Philips. Gå til: www.philips.com/homelighting og klikk på SparePart WebShop.

Hvis du ikke får løst problemet, kan du ta kontakt med forhandleren, eller du kan se webområdet for forbrukere til Philips på www.philips.com/homelighting eller ringe Philips-service på: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Nederland. Laget i Kina.

(PL) Lampka Imageo LightStrip Colour Instrukcja instalacji

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją.

Gratulujemy zakupu!

Dziękujemy za zakup zestawu Imageo LightStrip Colour. Przestrzeganie niniejszej instrukcji pozwoli korzystać ze wszystkich zalet produktów Imageo LightStrip Colour przez możliwie najdłuższy okres.

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

- Lampka LightStrip Colour
- 2 zaczepy montażowe
- Zasilacz
- 4 śruby i taśma dwustronna

Instrukcja użytkowania:

(1a) (1b) Przymocuj lampkę Imageo LightStrip Colour do płaskiej i czystej powierzchni za pomocą 2 zaczepów montażowych. (2a) Podłącz zasilacz do lampki Imageo LightStrip Colour. Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego, a następnie włącz lampkę Imageo LightStrip Colour za pomocą wyłącznika. (2b) Na sterowniku znajduje się przycisk zmiany koloru („Colour change"). Przycisk zmiany koloru pozwala na wybór koloru świecenia lampki. Bezpośrednio po włączeniu zasilania lampka Imageo LightStrip Colour świeci na czerwono. Naciśnięcie przycisku powoduje wybór następnego koloru. Kolory są zmieniane w kolejności: czerwony, zielony, niebieski, żółty, turkusowy, fioletowy i biały. Aby włączyć tryb automatycznej zmiany koloru, naciśnij przycisk zmiany koloru aż do ponownego włączenia koloru czerwonego. Nastąpi włączenie trybu automatycznej zmiany koloru.

Możliwości rozbudowy:

(3a) Zdejmij nasadkę zabezpieczającą. (3b) W razie potrzeby można podłączyć nawet 3 lampki Imageo LightStrip Colour do jednego źródła zasilania. (3c) Lampki LightStrip można łączyć z sobą.

Czyszczenie / konserwacja:

Wyjmij ładowarkę z gniazda sieciowego. Zasilacz można czyścić suchą szmatką. Lampkę Imageo LightStrip Colour można czyścić wilgotną szmatką. Nie używaj środków czyszczących!

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie przyklejaj lampki Imageo LightStrip Colour do skóry ludzi lub zwierząt.
- Lampkę Imageo LightStrip Colour przechowuj z dala od płynów i wilgoci.
- Ze względów bezpieczeństwa nie otwieraj układu elektronicznego lampki LightStrip Colour.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się lampką.
- Nie używaj lampki Imageo LightStrip Colour, jeśli jest uszkodzona.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przed włączeniem lampki sprawdź, czy wszystkie złącza zostały pewnie i prawidłowo połączone.
- Nie instaluj lampki w pobliżu źródeł ciepła, aby uniknąć jej uszkodzenia z powodu przegrzania.
- W przypadku połączenia razem dwóch lampek LightStrip nie wyginaj ich.

Zasilacz:

Model:	PS1605 - PH - W
Moc wejściowa:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Moc wyjściowa:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Bezpieczeństwo i ochrona środowiska:

Lampka Imageo LightStrip Colour zawiera diody LED wykonane z wysokiej jakości materiałów i części, które podlegają recyklingowi. W przypadku wyrzucania opakowania należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu.
Zużyte lampki Imageo LightStrip Colour wyrzucaj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Gwarancja:

Roczna gwarancja firmy Philips jest ważna pod warunkiem, że produkt jest używany zgodnie z instrukcją i jego przeznaczeniem. Reklamacje będą przyjmowane wyłącznie po przedstawieniu oryginalnego dowodu zakupu (faktury lub paragonu) zawierającego datę zakupu, imię i nazwisko sprzedawcy oraz opis produktu.

Gwarancja firmy Philips traci ważność, jeśli:

- cokolwiek zostało zmienione, skreślone, usunięte lub jest nieczytelne;
- opis produktu został zmieniony, skreślony, usunięty lub jest nieczytelny;
- uszkodzenie powstało na skutek okoliczności niezwiązanych z urządzeniem, na przykład z powodu wyładowań atmosferycznych, powodzi, pożaru, nieprawidłowego użytkowania lub zaniedbania;
- Lampki Imageo LightStrip Colour nie należy rozmontowywać. Jeśli produkt firmy Philips nie działa prawidłowo, zalecamy zapoznać się z instrukcjami.

Części zapasowe

Części zapasowe można zamawiać na stronie internetowej firmy Philips. Przejdź na stronę: www.philips.com/homelighting i kliknij łącze SparePart WebShop (Sklep internetowy części zamiennych).

Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się ze sprzedawcą, odwiedź stronę internetową firmy Philips pod adresem www.philips.com/homelighting lub skontaktuj się z biurem serwisowym firmy Philips: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Holandia. Wyprodukowano w Chinach

(PT) Imageo LightStrip Branca Instruções de instalação

Leia com atenção as instruções deste produto.

Parabéns pela sua compra!

Obrigado por adquirir a Imageo LightStrip Branca. Ao seguir estas instruções, poderá tirar partido de todos os benefícios da Imageo LightStrip Branca durante o maior período possível.

Confirme que a embalagem contém os seguintes itens:

- LightStrip Branca
- 2x clipes de fixação
- Alimentação
- 4x parafusos e fita-gomada de dupla face

Instruções de utilização:

(1a) (1b) Com os 2 clipes de fixação, fixe a Imageo LightStrip Branca numa superfície plana e limpa. (2a) Ligue a fonte de alimentação à Imageo LightStrip Cor. Ligue a fonte à tomada eléctrica e, com o botão de ligar/desligar, acenda a Imageo LightStrip Cor. (2b) O controlador possui um botão denominado "Colour change". Use o botão "Colour change" para seleccionar a cor pretendida. Quando liga a Imageo LightStrip Cor, a primeira cor apresentada é a vermelha. Prima o botão uma vez para aceder à próxima cor. As cores são apresentadas na seguinte sequência: vermelho, verde, azul, amarelo, ciano, púrpura e branco. Para desfrutar do modo de mudança automática de cores, prima o botão "Colour Change" até atingir novamente a cor vermelha. Inicia-se então o modo automático de mudança de co

Possibilidades de extensão:

(3a) Remova a tampa de protecção. (3b) Se desejar, poderá combinar até 3 Imageo LightStrips Brancas numa única fonte de alimentação.
(3c) Ligue as LightStrips entre si.

Limpeza/Manutenção:

Retire o carregador da tomada. A fonte de alimentação pode ser limpa com um pano seco. A Imageo LightStrip Branca pode ser limpa com um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza!

Instruções de segurança:

- Não fixe a Imageo LightStrip Branca a pele humana ou animal.
- Mantenha a Imageo LightStrip Branca afastada de líquidos e zonas húmidas.
- Por razões de segurança, não deve abrir o sistema electrónico da Imageo LightStrip Branca.
- Não permita que as crianças brinquem com ela.
- Não use a Imageo LightStrip Branca caso apresente danos.
- Este produto foi concebido apenas para uso em interiores.
- Antes de o acender, ligue todos os conectores correctamente e em segurança.
- Não o coloque perto de fontes de calor para evitar danos no aparelho devido a aumentos de temperatura.
- Não dobre o produto quando duas LightStrips estão ligadas entre si.

Adaptador:

Modelo:	PS1605 - PH - W
Entrada:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Saída:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Segurança ambiental:

A Imageo LightStrip Branca é um aparelho LED fabricado com materiais e peças recicláveis de elevada qualidade. Ao eliminar a embalagem, respeite sempre os regulamentos locais e as possibilidades de reciclagem ao seu dispor.
A Imageo LightStrip Branca deve ser eliminada de acordo com os regulamentos locais.

Garantia:

A garantia de um ano da Philips é válida se o produto for utilizado de acordo com as instruções e fins previstos. Serão aceites pedidos de reclamação apenas com entrega da prova de compra original (factura, talão ou recibo) indicando a data de compra, o nome do fornecedor e descrição do produto.

A garantia da Philips é invalidada se:

- os dados tiverem sido alterados, riscados, eliminados ou tornados ilegíveis;
- a descrição do produto tiver sido alterada, riscada, eliminada ou tornada ilegível;
- a causa do defeito se dever a circunstâncias extremas extrínsecas ao aparelho — por exemplo, trovoadas, inundações, incêndios, uso incorrecto ou negligência.
- A Imageo LightStrip Branca não deve ser desmontada. Se o seu produto Philips não funcionar correctamente, recomendamos que consulte primeiro as instruções do produto.

Peças sobresselentes

As peças sobresselentes podem ser encomendadas através do Web site da Philips. Visite: www.philips.com/homelighting e clique em SparePart WebShop (Loja Web para peças sobresselentes).

Se não encontrar a solução que pretende, pode contactar o seu fornecedor, consultar o Web site da Philips em www.philips.com/homelighting ou contactar a linha de assistência da Philips: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Holanda. Fabricado na China

(RO) Imageo LightStrip Alb Instrucţiuni de instalare

Nu uitaţi să citiţi aceste instrucţiuni înainte de a utiliza produsul.

Felicitări pentru achiziţie!

Vă mulţumim pentru achiziţionarea setului Imageo LightStrip Alb. Urmând instrucţiunile, vă veţi bucura de beneficiile complete ale produsului Imageo LightStrip Alb pentru o durată de viaţă cât mai lungă.

Asiguraţi-vă că pachetul conţine următoarele articole:

- LightStrip Alb
- 2x Cleme de montare
- Sursă de alimentare
- 4x Şuruburi şi bandă dublu adezivă

Instrucţiuni de utilizare:

(1a) (1b) Fixaţi produsul Imageo LightStrip Alb pe o suprafaţă plană şi curată cu ajutorul celor 2 cleme de montare. (2a) Conectaţi sursa de alimentare la Imageo LightStrip Colorat. Conectaţi sursa de alimentare la priza de perete şi utilizaţi comutatorul Pornit/Oprit pentru a aprinde Imageo LightStrip Colorat. (2b) Pe controller există un buton "Colour change" (Schimbare culoare). Utilizaţi butonul "Colour change" (Schimbare culoare) pentru a selecta Culoarea pe care o preferaţi. Roşu este prima Culoare, care apare când porniţi produsul Imageo LightStrip Colorat. Apăsaţi o dată pe buton pentru a vă deplasa la Culoarea următoare. Secvenţa de culori este următoarea: roşu, verde, albastru, galben, cian, purpuriu şi alb. Pentru a vă bucura de modul de schimbare automată a Culorilor, apăsaţi pe butonul "Colour Change" (Schimbare culori) până ajungeţi din nou la lumina de Culoare roşie. Atunci modul automat de Schimbare a culorii va porni.

Posibilităţi de extindere:

(3a) Îndepărtaţi capacul de protecţie. (3b) Dacă doriţi, este posibil să combinaţi până la 3 produse Imageo LightStrip Alb la o sursă de alimentare.
(3c) Conectaţi produsele LightStrip între ele.

Curăţare / Întreţinere:

Scoateţi ştecherul din priza de perete. Sursa de alimentare poate fi curăţată cu o cârpă uscată. Imageo LightStrip Alb poate fi curăţat cu o cârpă uscată. Nu utilizaţi agenţi de curăţare!

Instrucţiuni de siguranţă:

- Nu atingeţi Imageo LightStrip Alb de pielea umană sau animală.
- Menţineţi Imageo LightStrip Alb la distanţă de lichide şi de umiditate.
- Din motive de siguranţă, sistemul electronic al produsului Imageo LightStrip Alb nu trebuie dezasamblat.
- Nu permiteţi copiilor să se joace cu acesta.
- Nu utilizaţi Imageo LightStrip Alb dacă este deteriorat.
- Acest produs este destinat numai uzului în spaţii închise.
- Asiguraţi-vă de conectarea în siguranţă a tuturor conectorilor înainte de a aprinde produsul.
- Nu îl instalaţi lângă o sursă de căldură pentru a evita deteriorarea din cauza temperaturii crescute.
- Nu îndoiţi produsul când două multe LightStrip sunt conectate între ele.

Adaptor:

Model:	PS1605 - PH - W
Intrare:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Ieşire:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Siguranţa şi protecţia mediului:

Imageo LightStrip Alb este un produs cu LED, fabricat din materiale şi componente de înaltă calitate, reciclabile. La aruncarea ambalajului, respectaţi întotdeauna reglementările locale şi posibilităţile disponibile pentru reciclare.
Imageo LightStrip Alb ar trebui aruncat în conformitate cu reglementările locale.

Garanţie:

Garanţia de un an de la Philips este valabilă dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucţiunile şi în scopul pentru care a fost destinat. Revendicările vor fi acceptate doar la prezentarea dovezii originale de achiziţie (factură, bon sau chitanţă) în care sunt incluse data achiziţiei, numele distribuitorului şi descrierea produsului.

Garanţia Philips este anulată dacă:

- Orice a fost schimbat, barat, şters sau făcut ilizibil.
- Descrierea produsului a fost modificată, barată, ştearsă sau făcută ilizibilă.
- Un defect este provocat de circumstanţe extreme independente de aparat, de exemplu fulger, inundaţie, incendiu, utilizare incorectă sau neglijenţă.
- Imageo LightStrip Alb nu trebuie dezasamblat. Dacă produsul dvs. Philips nu funcţionează corect, vă recomandăm să consultaţi mai întâi instrucţiunile de utilizare.

Piese de schimb

Piesele de schimb pot fi comandate de pe site-ul Philips. Deplasare la: www.philips.com/homelighting şi faceţi clic pe SparePart WebShop (Magazin virtual piese de schimb).

Dacă nu puteţi găsi soluţia, puteţi contacta distribuitorul dvs., puteţi consulta site-ul Philips al consumatorului la adresa www.philips.com/homelighting sau apela la biroul de asistenţă Philips Service.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Fabricat în China

(RU) Imageo LightStrip Colour Инструкции по установке

Перед эксплуатацией продукта ознакомьтесь с данной информацией.

Поздравляем с удачной покупкой!

Благодарим вас за покупку устройства Imageo LightStrip Colour. Выполнение данных инструкций позволит вам пользоваться всеми преимуществами продукта LightStrip Colour в течение максимально долгого периода времени.

Проверьте наличие следующих частей комплекта:

- LightStrip Colour
- 2x монтажных крепления
- Источник питания
- 4x винта и двусторонняя клейкая лента

Инструкции по эксплуатации:

(1a) (1b) С помощью двух монтажных креплений установите Imageo LightStrip Colour на плоской и чистой поверхности. (2a) Zapojte zdroj napájania do svietidla Imageo LightStrip Colour. Zapojte zdroj napájania do sieťovej zásuvky a pomocou vypínača rozsvieťte svietidlo Imageo LightStrip Colour. (2b) Na ovládači sa nachádza tlačidlo „Colour change" (Zmena farby). Pomocou tlačidla „Colour change" (Zmena farby) vyberte požadovanú farbu. Pri zapnutí svietidla Imageo LightStrip Colour sa ako prvá nastaví červená farba. Jedným stlačením tlačidla prejdete na nasledujúcu farbu. Poradie farieb je nasledovné: červená, zelená, modrá, žltá, modrozelená, fialová a biela. Ak si chcete vychutnať režim s automatickým prepínaním farby, stláčajte tlačidlo „Colour change" (Zmena farby), až kým znova nenastavíte červenú farbu. Vtedy sa spustí režim s automatickým prepínaním farby.

Возможность расширения:

(3a) Снимите защитный колпачок. (3b) При необходимости можно подключить 3 лампы Imageo LightStrips Colour (в комплект не входят) к одному источнику питания.
(3c) Подсоедините LightStrips друг у другу.

Чистка / уход:

Извлеките зарядное устройство из розетки электросети. Очистите источник питания с помощью сухой ткани. Очистите Imageo LightStrip Colour с помощью влажной ткани. Не используйте чистящие средства!
Инструкции по безопасности:
Запрещается наклеивать Imageo LightStrip Colour на кожу человека или животного.
Берегите Imageo LightStrip Colour от влажности и попадания жидкости.
Из соображений безопасности не следует вскрывать электронную систему Imageo LightStrip Colour.

Берегите от детей.

- Запрещается эксплуатировать Imageo LightStrip Colour при наличии повреждений.
- Данный продукт предназначен только для использования в помещении.
- Перед включением убедитесь в правильном и безопасном выполнении всех соединений.
- Запрещается устанавливать возле источников тепла во избежание повреждения продуктов вследствие нагревания.
- Не сгибайте изделие, если соединены две лампы LightStrips.

Адаптер

Модель:	PS1605 - PH - W
Вход:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Выход:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Безопасность и защита окружающей среды

Imageo LightStrip Colour - это светодиодный продукт, изготовленный из высококачественных материалов и деталей, подлежащих утилизации. При утилизации упаковочных материалов соблюдайте местные законодательные требования и используйте доступные средства утилизации.
Imageo LightStrip Colour следует утилизировать в соответствии с местными законодательными требованиями.

Гарантия:

Годовая гарантия Philips действительна при условии использования прибора в соответствии с инструкциями и по назначению. Претензии могут быть приняты только при предъявлении оригинального документа о приобретении (счет, товарный чек или квитанция) с указанием даты покупки, наименования продавца и описания изделия.

Гарантия Philips недействительна, если:

- что-либо изменено, перечеркнуто, удалено или написано неразборчиво;
- описание продукта изменено, перечеркнуто, удалено или написано неразборчиво;
- дефект вызван исключительными обстоятельствами, не предусмотренными для прибора, например, молнией, наводнением, пожаром, неправильным или небрежным использованием;
- Запрещается разбирать Imageo LightStrip Colour. Если продукт Philips не работает должным образом, мы рекомендуем прежде всего обратиться к инструкциям по эксплуатации.

Запасные части

Запасные части можно заказать через веб-сайт Philips. Перейдите по адресу: www.philips.com/homelighting и щелкните Интернет-магазин запасных частей.

Если проблему не удается решить, обратитесь по месту продажи, проконсультируйтесь на веб-сайте поддержки потребителей Philips по адресу www.philips.com/homelighting или позвоните в службу технической поддержки Philips.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I № 10461
5600 VB, Эйндховен, Нидерланды. Сделано в Китае

(SK) Svietidlo Imageo LightStrip Colour

Pokyny na inštaláciu

Skôr, ako začnete výrobok používať, prečítajte si tieto pokyny.

Gratulujeme k vášmu nákupu!

Ďakujeme, že ste si zakúpili súpravu svietidla Imageo LightStrip Colour. Pri dodržiavaní týchto pokynov budete môcť čo najdlhšie využívať všetky výhody výrobku Imageo LightStrip Colour.

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky nasledovné položky:

- Svietidlo LightStrip Colour
- 2 montážne svorky
- Zdroj napájania
- 4 skrutky a obojstranná páska

Návod na použitie:

(1a) (1b) Pripevnite svietidlo Imageo LightStrip Colour na rovný a čistý povrch pomocou 2 montážnych svoriek. (2a) Priključite napajanje na Imageo LightStrip Colour. Priključite napajanje u zidnu utičnicu, zatim pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da biste uključili lampu Imageo LightStrip Colour. (2b) Na kontroleru se nalazi dugme "Colour change". Pomoću dugmeta "Colour change" možete izabrati željenu boju. Prva boja je crvena i ona se pojavljuje kada uključite Imageo LightStrip Colour. Pritisnite dugme jednom da pređete na sledeću boju. Redosled boja je: crvena, zelena, plava, žuta, tirkizna, ljubičasta i bela. Da biste uživali u režimu automatskog menjanja boje, pritiskajte dugme "Colour Change" dok ponovo ne dođete do crvene boje. Tada će se pokrenuti režim automatskog menjanja boje.

Možnosti rozšírenia:

(3a) Odstráňte ochranný kryt. (3b) Ak chcete, môžete skombinovať 3 farebné svetlá Imageo LightStrip (nedodávajú sa) cez jedno sieťové napájanie. (3c) Pripojte k sebe svietidlá LightStrip.

Čistenie a údržba:

Vytiahnite nabíjačku zo zásuvky. Zdroj napájania možno čistiť suchou tkaninou. Svietidlo Imageo LightStrip Colour možno čistiť vlhkou tkaninou. Nepoužívajte čistiace prostriedky!

Bezpečnostné pokyny:

- Neupevňujte svietidlo Imageo LightStrip Colour na pokožku ľudí ani zvierat.
- Uchovávajte svietidlo Imageo LightStrip Colour na miestach, kde nie sú prítomné kvapaliny ani vlhkosť.
- Z bezpečnostných dôvodov neotvárajte elektronický systém svietidla Imageo LightStrip Colour.
- Nedovoľte, aby sa so svietidlom hrali deti.
- Ak je svietidlo Imageo LightStrip Colour poškodené, nepoužívajte ho.
- Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.
- Pred rozsvietením svietidla skontrolujte, či sú všetky konektory bezpečne a správne zapojené.
- Neumiestňujte svietidlo do blízkosti zdrojov tepla, aby nedošlo k poškodeniu výrobku vysokou teplotou.
- Pri spojení dvoch alebo viacerých svietidiel LightStrip výrobok neohýbajte.

Adaptér:

Model:	PS1605 - PH - W
Vstup:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Výstup:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Bezpečnosť a životné prostredie:

Svietidlo Imageo LightStrip Colour predstavuje výrobok s technológiou LED, ktorý je vyrobený z vysokokvalitných materiálov a súčastí umožňujúcich recyklovanie. Pri likvidácii balenia vždy dodržiavajte miestne predpisy a využite dostupné možnosti recyklácie.
Pri likvidácii svietidla Imageo LightStrip Colour dodržiavajte miestne predpisy.

Záruka:

Jednoročná záruka spoločnosti Philips platí, ak sa výrobok používa v súlade s pokynmi a na účel, na ktorý je určený. Reklamácia bude uznaná len po predložení originálu dokladu o kúpe (faktúra, pokladničný blok alebo potvrdenka) s uvedením dátumu zakúpenia, názvu predajcu a popisu výrobku.

Záruka spoločnosti Philips zaniká, ak:

- akákoľvek položka bola zmenená, prečiarknutá, vymazaná alebo sa stala nečitateľnou,
- popis výrobku bol zmenený, prečiarknutý, vymazaný alebo sa stal nečitateľným,
- porucha je spôsobená mimoriadnymi okolnosťami, ktoré priamo nesúvisia so zariadením, napríklad bleskom, povodňou, požiarom, nesprávnym používaním alebo nedbanlivosťou.
- Svietidlo Imageo LightStrip Colour nie je určené na rozoberanie. Ak váš výrobok Philips nepracuje správne, odporúčame, aby ste si najskôr prečítali pokyny na používanie.

Náhradné súčiastky

Náhradné súčiastky možno objednať na webovej lokalite spoločnosti Philips. Prejdite na lokalitu:
www.philips.com/homelighting a kliknite na položku SparePart WebShop (Internetový obchod s náhradnými súčiastkami).

Ak nemôžete nájsť riešenie, obráťte sa na predajcu alebo navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips pre zákazníkov na adrese www.philips.com/homelighting alebo zavolajte na servisnú linku spoločnosti Philips: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Holandsko. Vyrobené v Číne

(SL) Imageo LightStrip Colour Navodila za namestitev

Pred uporabo izdelka preberite ta navodila.

Čestitamo vam za nakup!

Hvala, ker ste kupili komplet Imageo LightStrip Colour. Z upoštevanjem navodil lahko najdlje izkoriščate vse prednosti svetilke Imageo LightStrip Colour.

Preverite, ali paket vključuje naslednje predmete:

- LightStrip Colour
- 2 namestitveni zaponki
- Napajalnik
- 4 vijake in dvostranski trak

Navodila za uporabo:

(1a) (1b) Imageo LightStrip Colour z dvema namestitvenima zaponkama pritrdite na ravno in čisto površino. (2a) Napajalnik vključite v svetilko Imageo LightStrip Colour. Napajalnik vključite v omrežno vtičnico in stikalom za vklop/izklop (2b) vključite Imageo LightStrip Colour. (2b) Na upravljalniku je gumb "Sprememba barve". Z gumbom "Sprememba barve" izberite želeno barvo. Rdeča je prva barva, ki se pojavi ob vklopu svetilke Imageo LightStrip Colour. Pritisnite gumb, da izberete naslednjo barvo. Zaporedje barv je naslednje: rdeča, zelena, modra, rumena, cian, škrlatna in bela. Če želite, da bi se barve spreminjale samodejno, pritiskajte gumb "Sprememba barve", dokler ni ponovno izbrana rdeča barva. Nato se samodejno spreminjanje barve začne.

Možnosti širitve:

(3a) Odstranite zaščitni pokrovček. (3b) Če želite, lahko na napajanje skupaj priklopite tri svetilke Imageo LightStrip Colour (niso priložene).
(3c) Medsebojno povežite svetilke LightStrip.

Čiščenje/vzdrževanje:

- Polnilnik izklopite iz omrežne vtičnice. Napajalnik lahko očistite s suho krpo. Imageo LightStrip Colour lahko očistite s suho krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev.
- Varnostna navodila:
- Imageo LightStrip Colour ne postavljajte na kožo ljudi ali živali.
- Imageo LightStrip Colour ne hranite ali uporabljajte blizu tekočine ali vlage.
- Iz varnostnih razlogov ne odpirajte elektronskega sistema svetilke Imageo LightStrip Colour.
- Ne dovolite, da bi se z njo igrali otroci.
- Poškodovane svetilke Imageo LightStrip Colour ne uporabljajte.
- Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih.
- Preden vklopite svetilko, preverite, da so vsi konektorji pravilno in varno vključeni.
- Svetilke ne nameščajte blizu toplotnih virov, da preprečite njeno poškodovanje zaradi povišane temperature.
- Izdelka ne upogibajte, če sta združeni dve svetilki LightStrip.

Adapter:

Model:	PS1605 - PH - W
Vhod:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Izhod:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Varnost in okolje:

Svetilka Imageo LightStrip Colour je izdelek LED iz visokokakovostnih materialov in delov, ki jih je mogoče reciklirati. Pri odlaganju embalaže upoštevajte lokalne predpise in izkoristite možnosti recikliranja.
Svetilko Imageo LightStrip Colour odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

Garancija:

Philipsova enoletna garancija je veljavna pod pogojem, da izdelek uporabljate v skladu z navodili in v pravi namen. Reklamacije bomo upoštevali samo, če izdelku priložite originalno potrdilo o nakupu (račun, blagajniški listek ali drugo potrdilo), na katerem so navedeni datum nakupa, naziv prodajalca in opis izdelka.

Philipsova garancija je razveljavljena v naslednjih primerih:

- Če je bilo kaj spremenjeno, prečrtano, izbrisano ali spremenjeno.
- Če je bil opis izdelka spremenjen, prečrtan, izbrisan ali zabrisan.
- Če so vzrok za okvaro skrajne razmere, ki niso značilne za izdelek, kot so strela, poplava, požar, nepravilna uporaba ali malomarnost.
- Svetilke Imageo LightStrip Colour ne razstavljajte. Če Philipsov izdelek ne deluje pravilno, najprej preberite navodila za uporabo.

Rezervni deli

Rezervne dele lahko naročite na Philipsovi spletni strani. Pojdite na: www.philips.com/homelighting in kliknite na SparePart WebShop.

Če ne morete najti rešitve, se obrnite na prodajalca, obiščite spletno stran za uporabnike Philipsovih izdelkov na naslovu www.philips.com/homelighting ali pokličite center za podporo uporabnikom Philips.
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Nizozemska. Izdelano na Kitajskem

(SR) Imageo LightStrip Colour Uputstvo za montažu

Pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe proizvoda.

Čestitamo na kupovini!

Hvala vam što ste kupili komplet Imageo LightStrip Colour. Ako budete pratili ova uputstva, moći ćete da na najbolji način koristite proizvod LightStrip Colour i obezbedite najduži vek trajanja.

Proverite da li se u paketu nalaze sledeće stavke:

- LightStrip Colour
- 2 držača za montažu
- Napajanje
- 4 vijka i dvostrana traka

Uputstvo za upotrebu:

(1a) (1b) Pričvrstite Imageo LightStrip Colour na ravnu i čistu površinu pomoću 2 držača za montažu. (2a) Priključite napajanje na Imageo LightStrip Colour. Priključite napajanje u zidnu utičnicu, zatim pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje da biste uključili lampu Imageo LightStrip Colour. (2b) Na kontroleru se nalazi dugme "Colour change". Pomoću dugmeta "Colour change" možete izabrati željenu boju. Prva boja je crvena i ona se pojavljuje kada uključite Imageo LightStrip Colour. Pritisnite dugme jednom da pređete na sledeću boju. Redosled boja je: crvena, zelena, plava, žuta, tirkizna, ljubičasta i bela. Da biste uživali u režimu automatskog menjanja boje, pritiskajte dugme "Colour Change" dok ponovo ne dođete do crvene boje. Tada će se pokrenuti režim automatskog menjanja boje.

Mogućnost proširenja:

(3a) Skinite zaštitnu kapicu. (3b) Ako želite, možete povezati do 3 lampe Imageo LightStrip Colour (nisu u kompletu) i koristiti ih sa istim napajanjem.
(3c) Povežite LightStrip lampe jednu za drugu.

Čišćenje / održavanje:

Izvadite punjač iz zidne utičnice. Napajanje se može očistiti suvom krpom. Imageo LightStrip Colour može se čistiti vlažnom krpom. Ne koristite sredstva za čišćenje!

Bezbednosna uputstva:

- Ne pričvršćujte Imageo LightStrip Colour na kožu ljudi ili životinja.
- Imageo LightStrip Colour čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
- Iz bezbednosnih razloga, elektronski sistem lampe Imageo LightStrip Colour ne sme se otvarati.
- Ne dozvoljavajte deci da se igraju sa proizvodom.
- Ne koristite lampu Imageo LightStrip Colour ako je oštećena.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom.
- Vodite računa da pre uključivanja pravilno i bezbedno povežete sve konektore.
- Ne stavljajte proizvod pored izvora toplote kako ne bi došlo do oštećenja usled rasta temperature.
- Ne savijajte proizvod ako su dve lampe LightStrip povezane jedna na drugu.

Adapter:

Model:	PS1605 - PH - W
Ulaz:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Izlaz:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Bezbednost i životna sredina:

Imageo LightStrip Colour pripada klasi LED proizvoda, napravljenih od visokokvalitetnog materijala i delova koji se mogu reciklirati. Pri odlaganju pakovanja, obavezno se pridržavajte lokalnih propisa i reciklirajte ih, ako je moguće.
Imageo LightStrip Colour se mora odložiti u skladu sa lokalnim propisima.

Garancija:

Jednogodišnja garancija kompanije Philips važi pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa uputstvom i u predviđenu svrhu. Reklamacije se prihvataju samo uz originalni dokaz o kupovini (fakturu ili račun) sa datumom kupovine, imenom distributera i opisom proizvoda.

Philips garancija prestaje da važi ako je:

- Bilo šta promenjeno, precrtano, izbrisano ili je namerno učinjeno nečitljivim.
- Opis proizvoda promenjen, precrtan, izbrisan ili je namerno učinjen nečitljivim.
- Do problema došlo usled ekstremnih okolnosti, a ne zbog samog proizvoda, npr. usled udara groma, poplave, požara, nepravilne upotrebe ili nemara.
- Imageo LightStrip Colour se ne sme rastavljati. Ako vaš Philips proizvod ne radi pravilno, preporučujemo da prvo pročitate uputstvo za upotrebu.

Rezervni delovi

Rezervni delovi se mogu naručiti sa Web lokacije kompanije Philips. Posetite adresu: www.philips.com/homelighting i kliknite na SparePart WebShop.

Ako ne možete da pronađete rešenje, možete se obratiti prodavcu, posetiti Philips Web lokaciju za potrošače na adresi www.philips.com/homelighting ili pozvati tehničku podršku kompanije Philips. + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Nizozemska. Proizvedeno u Kini

(SV) Imageo LightStrip Colour Installationsinstruktioner

Läs igenom de här instruktionerna innan du använder produkten.

Grattis till inköpet!

Tack för att du har köpt Imageo LightStrip Colour-setet. Genom att följa instruktionerna kan du njuta av alla fördelar med Imageo LightStrip Colour under längsta möjliga tid.

Kontrollera att förpackningen innehåller följande artiklar:

- LightStrip Colour
- 2 monteringsklämmor
- Strömförsörjningsenhet
- 4 skruvar och dubbelhäftande tejp

Användningsinstruktioner:

(1a) (1b) Sätt fast Imageo LightStrip Colour på en plan och ren yta med de två monteringsklämmorna. (2a) Anslut strömförsörjningsenheten till Imageo LightStrip Colour. Anslut strömförsörjningsenheten till vägguttaget och använd på/av-knappen till att tända Imageo LightStrip Colour. (2b) På kontrollen finns knappen Colour Change (färgändring). Välj den färg du föredrar med knappen Colour Change (färgändring). Röd är den första färgen som visas när du slår på Imageo LightStrip Colour. Tryck en gång på knappen när du vill gå till nästa färg. Färgerna visas i följande ordning: röd, grön, blå, gul, cyan, lila och vit. Om du vill använda det automatiska färgändringsläget trycker du på knappen Colour Change (färgändring) tills du når den röda färgen igen. Sedan startar det automatiska färgändringsläget.

Förlängningsmöjligheter:

(3a) Ta bort skyddskåpan. (3b) Om du vill kan du kombinera 3 Imageo LightStrip Colour-enheter (medföljer inte) på en strömförsörjningsenhet.
(3c) Anslut LightStrip-enheterna till varandra.

Rengöring/underhåll:

Dra ut laddaren ur vägguttaget. Strömförsörjningsenheten kan rengöras med en torr trasa. Imageo LightStrip Colour kan rengöras med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel.

Säkerhetsföreskrifter:

- Fäst inte Imageo LightStrip Colour på människor eller djur.
- Håll Imageo LightStrip Colour borta från vätskor och fuktiga miljöer.
- Av säkerhetsskäl får det elektroniska systemet i Imageo LightStrip Colour inte öppnas.
- Låt inte barn leka med den.
- Använd inte Imageo LightStrip Colour om den är skadad.
- Produkten är endast avsedd för användning inomhus.
- Se till att du har anslutit alla kontakter på ett säkert och korrekt sätt innan du tänder enheten.
- Installera inte enheten i närheten av en värmekälla. Den kan då skadas på grund av temperaturökningen.
- Böj inte produkten när två LightStrip-enheter är sammankopplade.

Adapter:

Modell:	PS1605 - PH - W
Ingång:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Utgång:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Säkerhet och miljö:

Imageo LightStrip Colour är en lysdiodprodukt som är tillverkad av högkvalitativa material och delar som kan återvinnas. När du kasserar förpackningen ska du alltid följa de lokala föreskrifterna och tillgängliga möjligheter till återvinning.
Imageo LightStrip Colour ska kasseras i enlighet med lokala föreskrifter.

Garanti:

Philips ettårsgaranti gäller om produkten används i enlighet med instruktionerna och för avsedda ändamål. Anspråk accepteras endast vid uppvisande av det ursprungliga inköpsbeviset (faktura eller försäljningskvitto) där inköpsdatum, återförsäljarnamn och produktbeskrivning anges.

Philips garanti gäller inte i följande fall:

- Något har ändrats, kryssats över, tagits bort eller gjorts oläsligt.
- Produktbeskrivningen har ändrats, kryssats över, tagits bort eller gjorts oläslig.
- En skada har orsakats av extrema förhållanden som inte härrör från enhetens egna egenskaper, till exempel blixtnedslag, översvämning, brand, felaktig användning eller vårdslöshet.
- Imageo LightStrip Colour får inte monteras isär. Om din Philips-produkt inte fungerar ordentligt rekommenderar vi att du läser användningsinstruktionerna först.

Reservdelar

Reservdelar kan beställas från Philips webbplats. Gå till: www.philips.com/homelighting och klicka på SparePart WebShop (webbutik för reservdelar).

Om du inte hittar lösningen kan du kontakta återförsäljaren, besöka Philips konsumentwebbplats på www.philips.com/homelighting eller ringa Philips kundtjänst: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Nederländerna. Tillverkad i Kina

(TR) Imageo LightStrip Colour Montaj talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu okumak için vakit ayırın.

Ürünümüzü satın aldığınız için tebrikler!

Imageo LightStrip Colour setini aldığınız için teşekkürler. Talimatları izleyerek, mümkün olan en uzun süre boyunca Imageo LightStrip Colour ürününün tüm avantajlarından yararlanacaksınız.

Paketin aşağıdakileri içerdiğinden emin olmak için kontrol edin:

- LightStrip Colour
- 2x Montaj klipsi
- Güç kaynağı
- 4x Vida ve çift taraflı bant

Kullanım talimatları:

(1a) (1b) Imageo LightStrip Colour'ı, 2 montaj klipsi ile süz ve temiz bir yüzeye tutturun.
(2a) Güç kaynağını Imageo LightStrip Colour'a bağlayın. Güç kaynağını duvar prizine bağlayın ve Imageo LightStrip White'ı yakmak için açma/kapama anahtarını kullanın. (2b) Kontrol cihazında, bir "Renk değiştirme" düğmesi bulunmaktadır. Tercih ettiğiniz rengi seçmek için "Renk değiştirme" düğmesini kullanın. Kırmızı, Imageo LightStrip Colour'ı açtığınızda görülen ilk renktir. Bir sonraki renge geçmek için düğmeye basın. Renk sıralaması: kırmızı, yeşil, mavi, sarı, cam göbeği, mor ve beyazdır. Otomatik Renk değiştirme modunun keyfini çıkarmak için, kırmızı ışık rengine tekrar gelene kadar "Renk Değiştirme" düğmesine basın. Otomatik Renk değiştirme modu başlar.

Uzatma olanakları:

(3a) Koruyucu kapağı çıkarın. (3b) İsterseniz, 3 adet Imageo LightStrips Colour (birlikte verilmez) ürününü tek bir güç kaynağına bağlayabilirsiniz. (3c) LightStrip'leri birbirine bağlayın.

Temizlik/ Bakım:

Şarj ünitesini prizden çıkarın. Güç kaynağı, kuru bir bez ile temizlenebilir. Imageo LightStrip Colour, nemli bir bez ile temizlenebilir. Temizlik malzemesi kullanmayın!

Güvenlik talimatları:

- Imageo LightStrip Colour'ı insan veya hayvan derisi ile temas ettirmeyin.
- Imageo LightStrip Colour'ı sıvılardan ve nemden uzak tutun.
- Güvenlik nedeniyle, Imageo LightStrip Colour elektronik sistemi açılmamalıdır.
- Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Hasar görmüşse Imageo LightStrip Colour'ı kullanmayın.
- Bu ürün, sadece iç mekanlarda kullanım içindir.
- Yakmadan önce, tüm konnektörleri güvenli ve doğru şekilde bağladığınızdan emin olun.
- Sıcaklık artışı nedeniyle ürünün zarar görmesini önlemek için ısı kaynaklarının yakınına kurmayın.
- İki adet LightStrips birbirine bağlı iken ürünü eğmeyin.

Adaptör:

Model:	PS1605 - PH - W
Giriş:	100-240V~ 50/60 Hz 10W
Çıkış:	16V ⎓ 8VA / 500 mAh

Güvenlik ve çevre:

Imageo LightStrip Colour, geri dönüştürülebilir yüksek kaliteli malzeme ve parçalardan üretilmiş bir LED ürünüdür. Ambalajı atarken, her zaman yerel düzenlemeleri ve geri dönüşüm için mümkün olan olanakları izleyin.
Imageo LightStrip Colour, yerel düzenlemelere uygun şekilde imha edilmelidir.

Garanti:

Philips'in bir yıllık garantisi, ürün talimatlara ve amacına uygun kullanıldığı sürece geçerlidir. Talepler sadece, satın alma tarihi, bayi adı ve ürünün tanımını gösteren orijinal satın alma belgesi (fatura, satış fişi) gösterilirse kabul edilecektir.

Philips garantisi aşağıdaki koşullarda geçersiz olur:

- Herhangi bir şeyin değiştirilmesi, karalanması, silinmesi veya okunmaz hale getirilmesi.
- Ürün tanımının değiştirilmesi, karalanması, silinmesi veya okunmaz hale getirilmesi.
- Yıldırım, sel, yangın, yanlış kullanım ya da ihmalkarlık gibi cihazla ilgili olmayan nedenlerle bir bozukluk olduğunda.
- Imageo LightStrip Colour sökülmemelidir. Philips ürününüz düzgün şekilde çalışmıyorsa, kullanım için öncelikle talimatlara başvurmanızı öneririz.

Yedek parçalar

Yedek parçalar Philips Internet sitesinden sipariş edilebilir. www.philips.com/homelighting adresine gidin ve Yedek Parça Internet Mağazası'nı tıklatın.

Çözüm bulamazsanız, bayinizle iletişim kurabilir, www.philips.com/homelighting adresindeki Philips müşteri Internet sitesine başvurabilir veya Philips Servis masasını arayabilirsiniz:
+ 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, Hollanda. Çin'de üretilmiştir

(UK) Світильник Imageo LightStrip Colour

Інструкції зі встановлення

Будь ласка, прочитайте ці інструкції перед тим, як використовувати виріб.

Вітаємо Вас із покупкою!

Дякуємо за те, що Ви придбали комплект Imageo LightStrip Colour. Дотримуючись даних інструкцій, Ви зможете максимально довго насолоджуватись усіма перевагами виробу Imageo LightStrip Colour.

Перевірте наявність в упакуванні таких елементів:

- світильник LightStrip Colour
- 2 фіксатори для монтажу
- блок живлення
- 4 гвинти та двостороння стрічка

Інструкції з використання:

(1a) (1b) Встановіть світильник Imageo LightStrip Colour на рівну та чисту поверхню за допомогою 2 фіксаторів для монтажу. (2a) Під'єднайте блок живлення до світильника Imageo LightStrip Colour та розетки. Увімкніть світильник Imageo LightStrip Colour, використовуючи вимикач. (2b) На регуляторі знаходиться кнопка "Colour change" (Зміна кольору). За допомогою кнопки "Colour change" (Зміна кольору) виберіть бажаний колір. Червоний - це перший колір, який з'являється після увімкнення світильника Imageo LightStrip Colour. Натисніть кнопку один раз, щоб перейти до наступного кольору. Послідовність кольорів: червоний, зелений, синій, жовтий, блакитний, пурпуровий та білий. Щоб насолоджуватись режимом автоматичної зміни кольорів, натискайте кнопку "Colour change" (Зміна кольору), доки знову не з'явиться червоний колір. Увімкнеться режим автоматичної зміни кольорів.

Можливості подовження:

(3a) Зніміть захисний ковпак. (3b) За бажанням, на одному блоці живлення можна поєднати 3 лампи Imageo LightStrips Colour (не додаються). (3c) З'єднайте світильники LightStrips один з одним.

Чищення та догляд:

Від'єднайте зарядний пристрій від розетки. Блок живлення можна чистити сухою ганчіркою. Світильник Imageo LightStrip Colour можна чистити вологою ганчіркою. Не використовуйте засоби для чищення!

Заходи безпеки:

Не встановлюйте світильник Imageo LightStrip Colour на людську шкіру чи шкіру тварин.
Тримайте світильник Imageo LightStrip Colour подалі від рідин та вологості.
З міркувань безпеки не відкривайте електронну систему світильника Imageo LightStrip Colour.

- Не дозволяйте дітям гратися з виробом.
- Не використовуйте світильник Imageo LightStrip Colour, якщо його пошкоджено.
- Виріб призначений виключно для використання у приміщенні.
- Перед тим, як увімкнути виріб, переконайтеся, що усі з'єднання правильно та безпечно під'єднані.
- Для запобігання пошкодженню виробу через підвищену температуру, не встановлюйте його поблизу джерел тепла.
- Не згинайте виріб, коли дві лампи LightStrips з'єднані докупи.

Адаптер:

Модель:	PS1605 - PH - W
Вхід:	100-240 В - 50/60 Гц 10 Вт
Вихід:	16 В ⎓ 8 В-А / 500 мА

Безпека та навколишнє середовище:

Світильник LightStrip Colour - це світлодіодний виріб, виготовлений із високоякісних матеріалів та частин, придатних для повторної переробки. Під час утилізації упакування завжди дотримуйтеся місцевих правил та доступних можливостей утилізації.

Утилізуйте світильник Imageo LightStrip Colour відповідно до місцевих норм.

Гарантія:

Гарантія Philips дійсна впродовж одного року, за умов використання виробу згідно інструкцій та за призначенням. Претензії приймаються лише за умови надання оригіналу документа про купівлю (рахунку або квитанції), де вказано дату придбання, ім'я дилера та опис товару.

Гарантія Philips анулюється, якщо:

- щось було змінено, викреслено, витерто або доведено до нечитабельного стану;
- опис товару було змінено, викреслено, витерто або доведено до нечитабельного стану;
- дефект виник за надзвичайних умов, для яких цей виріб не передбачений, наприклад, внаслідок блискавки, повені, пожежі, неправильного використання або недбалості.
- Не розбирайте світильник Imageo LightStrip Colour. Якщо виріб Philips не працює належним чином, радимо спершу прочитати інструкції з використання.

Запасні частини

Запасні частини можна замовити на веб-сайті Philips. Відвідайте сторінку: www.philips.com/homelighting та клацніть SparePart WebShop (веб-магазин запчастин).
Якщо Ви не можете знайти рішення проблеми самостійно, зверніться до свого дилера, на веб-сайт для споживачів Philips www.philips.com/homelighting чи зателефонуйте у відділ обслуговування Philips за номером: + 800 7445 4775.
Philips Lighting BV
I.B.R.S/C.C.R.I Numéro 10461
5600 VB, Eindhoven, The Netherlands. Виготовлено у Китаї



PHILIPS

Addendum



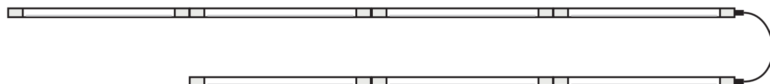


Distributor
Satenrozen 13
2550 Kontich – Belgium

MX0 000 110

Last update: 28/08/09

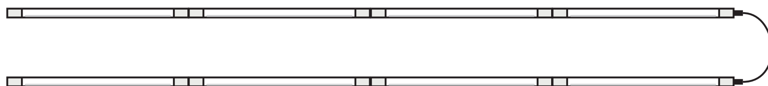
7



100%



8



50%



EN **Rechargeable Batteries**
Your product contains a built-in rechargeable battery covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. To safeguard the functionality and safety of your product, always bring your product to an official collection point or service centre where a professional can remove or replace the battery. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because the correct disposal will help prevent negative consequences for the environmental and human health.

AR **بطاريات قابلة لإعادة الشحن**
يحتوي المنتج على بطارية قابلة لإعادة الشحن تندرج ضمن المرسوم الأوروبي EC/2006/66 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. للحفاظ على وظائف المنتج وسلامته، يجب تسليم المنتج إلى مركز معتمد لإعادة التدوير حيث يقوم المحترفون بإزالة البطارية واستبدالها. يرجى الاطلاع على القوانين المحلية حول عملية تجميع البطاريات الخاصة بما إن التخلص الصحيح من البطاريات القديمة يساعد على تفادي النتائج السلبية المحتملة على البيئة والصحة.

BG **Акумулаторни батерии**
Вашето изделие съдържа вградена акумулаторна батерия, отговаряща на европейската директива 2006/66/EC, която не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. За да се поддържат функционирането и безопасността на вашето изделие, винаги го занасяйте в пункт за събиране на специални отпадъци или сервизен център, където батерията да бъде извадена или подменена от специалист. Осведомете се относно местната система за разделно събиране на батерии, тъй като правилният начин на изхвърляне ще спомогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

CS **Akumulátory**
Výrobek obsahuje zabudovaný akumulátor podléhající směrnici EU 1902/66/EC, který nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem. Z důvodu ochrany funkčnosti a bezpečnosti výrobku jej vždy odneste do oficiálního sběrného dvora nebo servisního střediska, kde může provést vyjmutí nebo výměnu akumulátoru profesionál. Informujte se o místních předpisech pro sběrný systém akumulátorů, neboť jejich správná likvidace pomáhá předcházet nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

DA **Genopladelige batterier**
Produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der falder under det europæiske direktiv 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at bevare produktets funktionalitet og sikkerhed skal du altid indlevere produktet til et officielt opsamlingssted eller servicecenter, hvor en professionel kan fjerne eller udskifte batteriet. Du bør sætte dig ind i de lokale regler for separat indsamling af batterier, og bortskaffe det på korrekt vis for at modvirke negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

DE **Wiederaufladbare Akkus**
Für Ihr Produkt werden wiederaufladbare Akkus verwendet, für die die Europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden können. Für den sicheren Betrieb und die Sicherheit Ihres Produkts, ist es erforderlich, dass Sie es zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Service-Center bringen, wo ein Fachmann den Akku entfernen oder ersetzen kann. Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Akkus. Die korrekte Entsorgung hilft negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

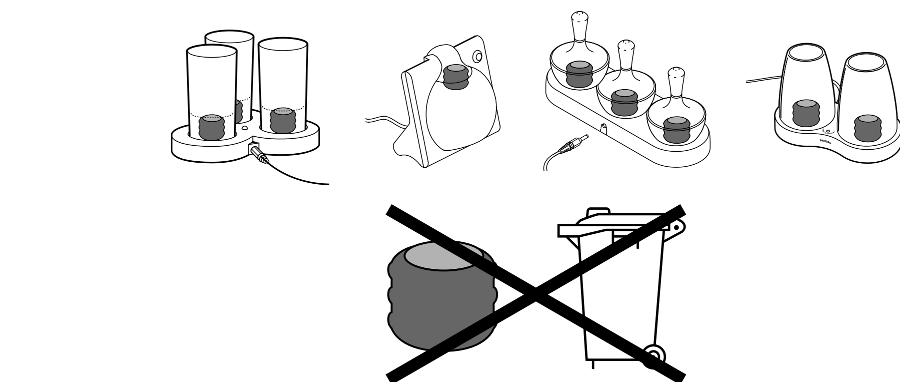
EL **Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες**
Το προϊόν σας περιέχει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, η απόρριψη της οποίας δεν είναι δυνατή με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Για τη διασφάλιση της λειτουργικότητας και της ασφάλειας του προϊόντος σας, παραδίδετε πάντα το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο εξυπηρέτησης, όπου ένας επαγγελματίας μπορεί να αφαιρέσει / αντικαταστήσει την μπαταρία. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

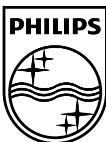
ES **Baterías recargables**
El producto incluye una batería recargable contemplada por la directiva europea 2006/66/EC, que no se debe tirar con la basura normal del hogar. Para salvaguardar el funcionamiento y la seguridad del producto, llévelo siempre a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio donde un profesional se encargue de quitar o sustituir la batería. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas, ya que esto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

ET **Laetavad patareid**
Käesolev toode sisaldab EÜ direktiivis 2006/66/EÜ käsitletud sisseehitatud laetavat patareid, mida ei tohi tavaliste majapidamisjäätmete hulka visata. Toote funktsionaalsuse ja ohutuse tagamiseks viige oma toode alati ametlikku kogumiskohta või hoolduskeskusesse, kus professionaalid eemaldavad või asendavad patarei. Palun tutvuge kohalike seadustega patareide eraldi kogumise kohta, sest õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

FI **Akut**
Tuote sisältää myös kiinteän ladattavan akun, joka on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukainen. Sitä ei voi hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Voit varmistaa laitteen toimivuuden ja turvallisuuden toimittamalla laitteen aina viralliseen keräyspisteeseen tai huoltoliikkeeseen akun vaihtamista tai poistamista varten. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Addendum





PHILIPS

ARTWORK

Master Ref:	PH36343
TR Ref:	TR204772
Range:	CONSUMER VBI
Product/Desc.:	ADDENDUM FOR PRODUCTS WITH NON REMOVABLE RECHARGEABLE BATTERIES
Action:	A
Date:	22/09/08
Country:	EMEA
Wattage:	N/AW
12 NC Number:	3222 628 17301
Substrate:	White Artboard

Cutter Guides

Colours
Process Black 1 LTH

TRIDENT
Connaught House, Connaught Road,
Kingswood Business Park, Hull, HU7 3AP, England.
T: +44 (0) 1482 828100

Please note that any low resolution paper Canon colour copies associated with this job should be referred to for content, layout and colour separation only.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS ARTWORK BE ALTERED WITHOUT PRIOR PERMISSION FROM TRIDENT.

STUDIO USE ONLY v1.0
Zen Ref: TR204772 Joh Jackson

FR **Batteries**
Votre produit contient une batterie rechargeable intégrée relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers. Pour que votre produit reste performant et sûr, confiez-le à un centre de collecte agréé ou un centre de service pour qu'un professionnel retire ou remplace la batterie. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des batteries car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.

HR **Baterije koje se mogu puniti**
Vaš proizvod sadrži ugrađene baterije koje se mogu puniti i pokriva ih Europska direktiva 2006/66/EC, a ne mogu se bacati s uobičajenim kućnim otpadom. Kako bi se održala funkcionalnost i zaštitio proizvod, obavezno ga odnesite na službeno mjesto za sakupljanje ili u servisni centar gdje stručnjak može izvaditi ili zamijeniti bateriju. Upoznajte se s lokalnim propisima o zasebnom sakupljanju baterija jer će ispravno odlaganje pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

HU **Akkumulátorok**
A termék 2006/66/EK irányelv előírásainak megfelelő beépített akkumulátorát nem szabad a normál háztartási hulladékgyűjtőbe dobni. A termék működőképessége és biztonsága érdekében az akkumulátor eltávolítását vagy cseréjét mindig bízza a hivatalos gyűjtőhelyen vagy szervizközpontban, a megfelelő szakértelemmel ellátott személyzet gondjaira. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

IT **Batterie ricaricabili**
Il prodotto funziona con una batteria incorporata ricaricabile che rientra nella direttiva europea 2006/66/EC e che non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Per salvaguardare il funzionamento e la sicurezza, portare il prodotto presso un centro di raccolta o di assistenza ufficiale dove la batteria può essere rimossa o sostituita da parte di personale esperto. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

KK **Қайта зарядталатын батареялар**
Сіздің өніміңіздің ішіне орнатылған батареясы бар, ол 2006/66/EC Еуропа Директивасымен қамтылады, және оны әдеттегі үй іші қоқысымен тастауға болмайды. Өніміңіздің қызмет етуі мен қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін, оны әрдайым тек әкімшілік берілген жинау орнына немесе кәсіпкер маман батареяны алып немесе алмастыра алатын қызмет орталығына алып келіңіз. Батареяларды бөлек жинау жөніндегі жергілікті тәртіппен танысыңыз деп кеңес береміз, себебі дұрыс жолмен тастау қоршаған айналаға және адамзат денсаулығына келтіруі мүмкін келеңсіз салдардың алдын алады.

LT **Įkraunamos baterijos**
Jūsų produktas turi įmontuotas įkraunamas baterijas, kurios atitinka Europos direktyvą 2006/66/EC. Pagal šią direktyvą baterijos negali būti išmetamos su įprastomis buitinėmis atliekomis. Norėdami pašalinti arba pakeisti bateriją, nuneškite savo produktą į oficialų surinkimo punktą arba į techninės priežiūros centrą, kur tai atliks profesionalūs darbuotojai. Taip užtikrinsite savo produkto veikimą ir saugumą. Prašome susipažinti su vietinėmis baterijų rūšiavimo taisyklėmis, nes teisingas jų išmetimas padės apsaugoti tiek aplinką tiek ir žmogaus sveikatą nuo liūdnų pasekmių.

LV **Atkārtoti uzlādējamas baterijas**
Jūsu produkts satur iebūvētu atkārtoti uzlādējamu bateriju, uz kuru atteicas Eiropas Direktīva 2006/66/EC un no kuras nedrīkst atbrīvoties kopā ar parastiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai uzturētu sava produkta funkcionalitāti un drošību, vienmēr nogādājiet produktu oficiālā savākšanas vietā vai servisa centrā, kur profesionāļi izņems vai nomainīs bateriju. Lūdzu, esiet informēts par vietējo likumdošanu, kas attiecas uz atsevišķām bateriju savākšanas vietām, jo pareiza atbrīvošanās no tām palīdzēs pasargāt no negatīvām sekām vidi un cilvēku veselību.

MK **Батерии на полнење**
Вашиот производ содржи вградена батерија на полнење опфатена со Европската директива 2006/66/EC, која не смее да биде отстранета заедно со обичниот отпад од домаќинствата. За зачувување на функционалноста и безбедноста на вашиот производ, секогаш носете го вашиот производ на официјално место за прибирање или сервисен центар, каде од страна на професионално лице ќе може да се изврши отстранување или замена на батеријата. Ве молиме да се информирате околу локалните прописи за одделното прибирање на батериите, бидејќи правилното отстранување ќе помогне за спречување на негативните последици за животната средина и човековото здравје.

NL **Accu's**
Uw product bevat een ingebouwde accu die voldoet aan de Europese richtlijn 2006/66/EG en niet bij het normale huishoudelijk afval dient te worden gedaan. Om ervoor te zorgen dat het product correct en veilig blijft functioneren, dient u dit altijd naar een officieel inzamelpunt of servicecenter te brengen voor het vervangen of verwijderen van de accu. Informeer naar de plaatselijke regelgeving over het apart inzamelen van batterijen en accu's. Door juiste inzameling worden negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.

NO **Oppladbare batterier**
Produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som dekkes av EU-direktiv 2006/66/EF, og kan ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å sikre at produktet er funksjonelt og sikkert å bruke, bør du alltid ta produktet med til et offisielt innsamlingssted eller servicesenter, der en faglært kan fjerne eller skifte batteriet. Gjør deg kjent med de lokale retningslinjene for separat innsamling av batterier, da riktig avhending vil hjelpe med å forhindre miljø- og helseskader.

PL **Akumulatory**
Produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą Unii Europejskiej 2006/66/WE, którego nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Aby zapewnić bezpieczeństwo i prawidłowe działanie produktu, w celu wymiany lub wyjęcia akumulatora produkt należy przynieść do specjalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

PT **Pilhas recarregáveis**
O seu produto também contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2006/66/CE, que não pode ser eliminada com o lixo doméstico comum. Para salvaguardar a funcionalidade e segurança do seu produto, leve sempre o seu produto a um ponto de recolha oficial ou centro de serviço onde um profissional possa substituir / remover a pilha. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

RO **Baterii reîncărcabile**
Produsul dumneavoastră conţine o baterie reîncărcabilă încorporată acoperită de Directiva Europeană 2006/66/CE, care nu poate fi aruncat[împreună cu gunoiul menajer normal. Pentru a garanta funcţionalitatea şi siguranţa produsului dumneavoastră, predaţi întotdeauna produsul la un punct oficial de colectare sau un centru de service unde un profesionist va îndepărta sau înlocui bateria. Vă rugăm să vă informaţi despre regulamentele locale referitoare la colectarea separată a bateriilor întrucât scoaterea din uz corectă va ajuta la prevenirea consecinţelor potenţial negative asupra mediului şi a sănătăţii umane.

RU **Аккумуляторы**
Устройство оснащено встроенным аккумулятором, который попадает под действие директивы 2006/66/EC, согласно положениям которой продукт не должен быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Чтобы обеспечить правильную эксплуатацию и безопасность устройства, всегда обращайтесь в авторизованный центр утилизации для профессионального извлечения или замены аккумулятора. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации аккумуляторов. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

SK **Nabíjateľné batérie**
Váš produkt obsahuje vstavanú nabíjateľnú batériu, na ktorú sa vzťahuje európska norma 2006/66/ES. Táto batéria sa nemôže likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Aby sa chránila funkčnosť a bezpečnosť vášho produktu, vždy odneste svoj produkt na miesto oficiálneho zberu alebo do servisného strediska, kde profesionál môže batériu vybrať alebo vymeniť. Informujte sa o miestnych pravidlách týkajúcich sa samostatného zberu batériu, pretože správna likvidácia pomôže predchádzať nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

SL **Akumulatorske baterije**
Vaš izdelek vsebuje vgrajeno akumulatorsko baterijo, za katero veljajo določila evropske Direktive 2006/66/ES, in jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Če želite zagotoviti brezhibnost delovanja in varnost svojega izdelka, odnesite izdelek na uradno zbirališče ali servisni center, kjer lahko usposobljeni tehnik odstrani/zamenja baterijo. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje baterij. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje.

SR **Punjive baterije**
Vaš proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju u skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC, a ne sme se bacati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Da biste zaštitili funkcionalnost i proizvod, uvek odnesite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili servisni centar gde će stručnjak izvaditi ili zameniti bateriju. Upoznajte se sa lokalnim propisima o odvojenom prikupljanju baterija jer pravilno odlaganje baterija pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

SV **Laddningsbara batterier**
Produkten innehåller ett inbyggt laddningsbart batteri som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG och som inte får kasseras med de vanliga hushållssoporna. För att säkerställa funktionen och säkerheten för din produkt ska du lämna in produkten till en officiell återvinningsstation eller ett serviceombud där en fackman kan ta bort eller ersätta batteriet. Ta reda på vilka lokala regler som gäller för separat insamling av batterier eftersom korrekt kassering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

TR **Şarj Edilebilir Piller**
Ürününüzde, 2006/66/EC Avrupa Yönergesi kapsamında olan ve normal evsel atıklarla birlikte atılmayan bir şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Ürünün fonksiyonelliğinin ve güvenliğinin korunması amacıyla, pillerin uzmanlar tarafından atılması veya değiştirilmesi için ürününüzü her zaman resmi toplama merkezine veya servis merkezine getirin. Pillerin doğru şekilde atılması, doğa ve insan sağlığı için ortaya çıkabilecek olumsuz etkilerin engellenmesine yardım edeceğinden, pillerin ayrı olarak toplanması konusundaki yerel kanunlar hakkında bilgi edinin.

UK **Акумуляторні батареї**
Ваш виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, що відповідає вимогам Директиви ЄС 2006/66/EC і яку не можна викидати разом із звичайними побутовими відходами. Для забезпечення функціональності та безпеки Вашого виробу, завжди приносьте свій виріб в офіційний пункт прийому або сервісний центр, де кваліфікований персонал зможе вийняти або замінити батарею. Дізнайтеся про місцеві правила розділеного збору батарей, адже їх належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.